的問題,獲得證清,拉近了看法,並獲得解得一致看法後,立即突由會談代表國和工作了七小時的深入討論,在某些主要問題上取了七小時的深入討論,在某些主要問題上取了他訪問,會談安排緊密,在某些主要問題上取所不同題, 發得證清,拉近了看法,並獲得解決問題。 以這種情况看來,雙方今次談的東外問題。 以這種情况看來,雙方今次談的東小組的成員進行更細節的具體談判,即時解析訪問,會談安排緊密,

個。 合作精神。

張克超

北京三十一日事電

给予更好的評

簽協議,鋪平了道路。問題上有突破性的進展此相突及外的進展。

為中英雙方九月草

高的層次中,為九月達到協議鋪平 高的層次中,為九月達到協議鋪平 相這次富有成效的中國之行,中英 定會在談判中得到解決。所以,通 題的誠意,談判中出現的分歧和關 是基於上述的共同點,只要雙方懷

秋立一十

兩天談了

時

了以大局為重、長選利益為重、友誼為重的 是在互諒互讓的基礎上進行會談,而且發揚 是不互諒互讓的基礎上進行會談,而且發揚 是大好和認真的。中英雙方的發言人幾乎在 是友好和認真的。中英雙方的發言人幾乎在 一 雙方所進行的會談和會見,由始至終都

外相智制 與實際相反,在實維訪率之前或訪華期 與實際相反,在實維訪率之前或訪華期 與實際相反,在實維訪率之前或訪華期 與實際相反,在實維訪率之前或訪華期 與實際相反,在實維訪率之前或訪華期 必然性,中英雙方在四月份已經取得了完全 一致的看法,第二,中英雙方有一個共同的 必然性,中英雙方在四月份已經取得了完全 一致的看法,第二,中英雙方有一個共同的 必然性,中英雙方在四月份已經取得了完全 一致的看法,第二,中英雙方有一個共同的 必然性,中英雙方在四月份已經取得了完全 一致的看法,第二,中英雙方有一個共同的 一致的看法,第二,中英雙方有一個共同的

金牌



吳學

謙談

英協議

月草簽組

一日事電】中國外交 一 一 一 一 日 事電 】 中國外交 一 國訪問。 區行前,此 一 日 事電 】 中國外交 一 國訪問。 區行前,此 英 外 相 訪 華 在 一 英 外 相 訪 華 在 一

在機場接受香港記者國訪問。臨行前,他

雙方在重要問題上取外相賀維此次訪京,外相賀維此次訪京,

安方在重要問題上取 。 外相質維此次訪京, 月速成協議很有的訪問時表示,英國 | 得協議。他並說 些 重 要 問 題 上 取 得 突 破

維賀相外英見會京在昨平小鄧

談取得了

重大進展表示

的圓滿解決,也會在國際上引起很好的反應員會主任鄧小平今日在接見英國外相賀維時主

香港的殖民主義統治

和穩定。

如此一一個國家、兩種出一一個國家、兩種出一一個國家、兩種出一一個國家、兩種 知识平主任今天 是是在友好和融洽的 是是在友好和融洽的 是是在友好和融洽的 是是在友好和融洽的 謝戴卓爾夫人的關切做了很多工作,也感在解決香港問題方面,我很高與。感謝你,我很高與。感謝你

少 一大臣閣下辛苦了 一大臣閣下辛苦了 一大臣閣下辛苦了 界提供解決國家好的反應,並向

中 國再奪第四面與運 說香港問 讚英首相結束在 日事電】中共中央顧問委 題圓滿解

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road

號九十九百九千八萬二第



重要問題上取得相當 的進展。因此,這次 的進展。因此,這次 明題上,雙方取得 可以說是一個突破。 可以說是一個突破。 可以說是一個突破。 可以說是一個突破。 可以說是一個突破。 可以說是一個突破。 可以說是一個突破。 周南評貨

六五三

Ξ

大埔廣福邨商

惠

顧

晶

星

開業

重大進

營業時間:上午十一時半至晚上十二時

RESTAURANT



5-238322 話:5-248181

賀維、我不累。在工作期賀維、我不累。在工作期賀維、三個月内見兩次。 似見面。 似見面。 似是面。 似是面。 似是。 我們短時間內有質維、是的。

在工作期

日專電

·我們短時間內有定的。

工作很辛苦吧?

訪問

曼谷與泰外

長

會談

外

長猴表

政

將停止點的經濟

避濟援助

加准百份

增

德和募。 地是 海多他前一

百頓百成紐

。以下是對 不坐下之後, 在進門處迎

談交者記與前見會

好很得談英中楊讚

秋立一十

談,所以氣氛很好

生風

機些環

笑談維賀與昨

非人說平小鄧

時看來更健

松來見我的。 我聽說你是

露受副社

我可以加入非洲籍了平,我從海濱回來,

的中隊 必必要, 成尚性,

自己的力量去發展或 問題和根本制度。根據 的科學編組,最重際 的科學編組,最重際 的科學編組,最重 的是加强軍隊的體制網 。我們軍隊的體制網

與先進

然要求,也是我軍向 學是設成一支強大的 學是設成一支強大的 學建設成一支強大的

推裝,要允許老式裝 他與新式裝備同有, 他與新式裝備同有, 也必要的先進的技術 也必要的先進的技術 也必要的先進的技術

數量

耳指制

引進必要的技術但類依靠引進必要的技術但須依靠

依靠

楊

優优光發展防禦獨傷。

席

七周年。 民大會當舉行招待會, 民大會當舉行招待會, 的正規軍

全軍改革

家領導人楊尚昆、楊得忠、余秋里、張廷戩、秦基偉參加招待會的七百多位中外來實中有中國黨和國國務委員兼國防部長張曼萍主持招待會。 、正規化革命軍隊的新經驗。改革體制編制及各種的精神,不斷探索和總緒建設具有中國特色的現代一張愛萍在招待會上致祝酒辭,他要求全軍要用改耿巍。

席了招待**會**。

們的夫人以及外國軍事留學生 一個說。「我們要提高警惕 一個說。「我們要提高警惕 一個說。「我們要提高警惕 一個說。「我們要提高警惕 一個說。「我們要提高警惕 地軍 阿家副主席



香港

台佐

定一,的的或

一・理香的關作都聯重歷一前港繁係「有合於

問題以後,中英個 是出於中英都願意 是出於中英都願意 是出於中英都願意 是出於中英都願意 是出於中英都願意 是出於中英都願意 是出於中英都願意

祖國統

· 必部

四利設工軍

「1三種人」中,希望地方 尤太忠和王猛這次是 轉三事道 2人種實也 1地人上是

多么開語豐

段時期,什

华人中不歷而走,傳到、兩枚銀牌和一枚銅牌門開賽兩天來,中國選

國健兒奪金牌 外華

走,來自海峽兩岸的炎黃子孫喜訊在美國華人社會不經兩外華 人同欣喜

同威光禁

週邊室定將投產

順貨運汽車的鑒定

,記於面經國出運的

更者昨周過外表會最

。英傑與

在中英最後解一樣的基礎上,一樣的基礎上,

、保證英國人在港的利益,九七以後仍然作之下,解決了香港問題,中岡當然照顧作的貢獻,中國是承認此點的。在中英合體在發展香港成為國際金融及貿易中心所國在發展香港成為國際金融及貿易中心所國的資本發展香港成為國際金融及貿易中心所

不有的對逗位

一步全面發展

_

個新的高

讓

互

諒

战割進展

一個兩制保證繁華 一個兩制保證繁華 一個兩對學方都具有歷史意義的事業能 一個兩家兩種制度的 一個兩家兩種制度的 一個國家兩種制度的 一個國家兩種制度的 一個國家兩種制度的 一個國家兩種制度的 一個國家兩種制度的 一個國家兩種制度的

問題,一是協切神,通過誠勢

如此

爲百貨

主高相義樂徽

形機增產工工工人福增工程等包括翻新市工工工工工工成

三飛長同部十十機百期今一 度量增長百分之 作比,總座值增 作上半年與去年 中上半年與去年 一人點本北京三

· 灣,

四灣毒品走私集團有 一灣毒品走私集團有 一灣毒品。 一個涉及前多 一個涉及前多

(方查問,並發現)東京一酒店大堂)太 (課音)上周

東京酒店。 東京酒店。 摩方説,他於七

T供稿:)

况

多人受傷。 《美聯社》。 出了路軌。事件中至少有十四人死亡,一百中的死傷者。出軌火車的六個車卡有兩個翻一段救入員正在搜索蘇格蘭鐵路鋸車事件

了反

临湖、遊艇池及 避美元,四周設 一層是「極豪華斯公室,中間四条河區建築一幢化有興趣。」

建築物、公園

内陸襲委 一島 瑞的擊內一威拉一丁瑞分康。

SI級織資指出

九五西德馬克,星期一為二期一比較如下,

完益屍體抬上救護車。 在領米時被踐踏死亡,四十多人被踩傷。 圖為救護人員把部份在領米時被踐踏死亡,四十多人被踩傷。 圖為救護人員把部份來願受谷屋期一發生修劇,至少十九人(大部份是兒童)**曼谷領米慘劇**

露今 當年

師四左上事軍 一〇下角項第

侵華日軍絕密文件

詳述使用毒氣戰例

本《信使周刊》刊登文章

文章説,《 關於化學問題際協定、進行毒氣戰的「體的擲彈筒,「紅彈」指的體的擲彈筒,「紅彈」指的

並沒有把它提交到國步協議,但里根政府四月份達成了核子初個管中美兩國在

美國這一類武器的成 是巡航導彈,以應付 是巡航導彈,它在試驗長 一日電 一蘇聯今

模美 國能 S 製國 海會 S 造想《岸部》

廢除大倫敦

議員取

元美

一升微價金

委突擊隊發動進攻

殺劫機者救出

法航機被騎劫

台特

識也可繼續生存下去 一項核子協議,但必 然中國想和美國達成 一項核子協議,但必 一項核子協議,但必 一項核子協議,但必 一項核子協議, 與 中國不信任,懷

是一个, 是期五,海登将向東盟成員國發表澳洲的政策講話。他邊將表達工黨對東埔寨門 更與對他說,越南絕對没有一絲坐下來談判柬埔寨問題的誠意。 作天抵達此間作為期四天訪問的海登説,在今天與泰國外長西提會談一小時後 有了更深的了解。 星期五,海登將向東盟成員國發表澳洲的政策講話。他邊將表達工黨對東埔寨 中天抵達此間作為期四天訪問的海登説,在今天與泰國外長西提會談一小時後 對越南的經濟援助,因為它軍事佔領柬埔寨。 【據新華社愛谷三十一日英文電】到訪的澳洲外長比爾。海登今天在此間說,這

小埔寨局勢有了

一文 一次 中美友人合作物 黃 森問題的意見表示歡賞。中國將繼續支持民來聯合政府和西哈努克領導下始 新說,追次訪華非常成功,在泰中合作關係史上經貿等方面的合作樹立了新 新說,追次訪華非常成功,在泰中合作關係史上經貿等方面的合作樹立了新 人教華社學谷三十日電] 泰國外長西提結東了對中國的六天訪問後,三

指責美遲了

小交付

美國行動是對中國不

不信任

會通過,反而要求中 會通過,反而要求中 動合作。

然問題的意見表示歡賞。中國將繼續支持民柬聯合政府和西哈努克領導下的新問題的意見表示歡賞。中國將繼續支持民柬聯合政府和西哈努克領導下的問題,追次訪華非常成功,在泰中合作關係史上經貿等方面的合作樹立了新門表國、新地坡、菲律賓、馬來西亞、印尼和文萊。 四提對他說,越南絕對没有一絲坐下來談判柬埔寨問題的誠意。 四提對他說,越南絕對没有一絲坐下來談判柬埔寨問題的誠意。

澳問

夕

長發表政策講話

將停

止 對 越 經

更深发了解

曼

谷與泰外

長

會談

情的結實基礎。這是今年紀念「八一」的支兩軍」,正是徹底恢復傳統的軍民魚水有利加强軍民團結。
 看來,徹底否定「文革」,否定「三年利加强軍民團結。

日首相批准 明年 增軍費

追幢耗資十億美元的酒店、

有岩子

池周設

多人受伤。 (美聯社)。出了路轨。事件中至少有十四人死亡,一百中的死伤者。出軌火車的六烟車卡有兩個翻手的死傷者。出軌火車的六烟車卡有兩個翻接救人員正在搜索蘇格蘭鐵路翻車事件

蘇格蘭火車出軌

和約擬建一十層西爾斯大廈高一种成為最高摩天樓所在地門成為最高摩天樓所在地

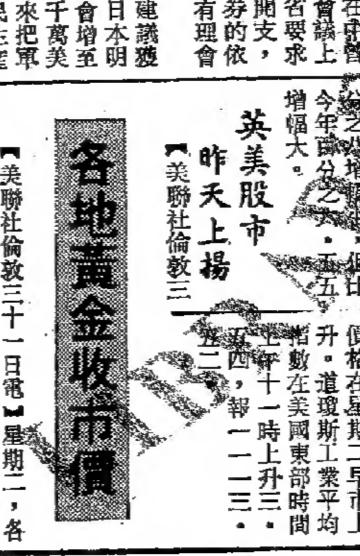
前周報道中說,「紐約市應該享有世界最新大厦高五百英尺へ一百五十二公尺)。 第大厦比紐約世界貿易中心高約一百英尺(三十一公尺)。 西爾奧高五百英尺へ一百五十二公尺)。 西爾美大厦將比芝加哥一百一十層的西爾斯大

層高的帝國大**反**數一 築物所在地的美譽。 直至西爾斯大<u>厦</u>落成

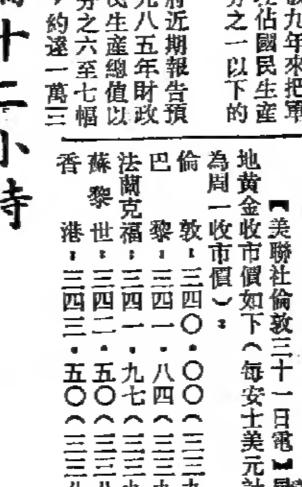
一直是世界最高的,紐約一百零二十十八了紐約最高建築,在世界最高建築。

物熱計

7.



- 三四〇・〇〇(三三八・-- 三四〇・〇〇(三三八・-- 三四一・九七(三三九・-- 三四一・九七(三三九・-- 三四二・五〇(三三九・-



宣稱要應付

蘇試

巨

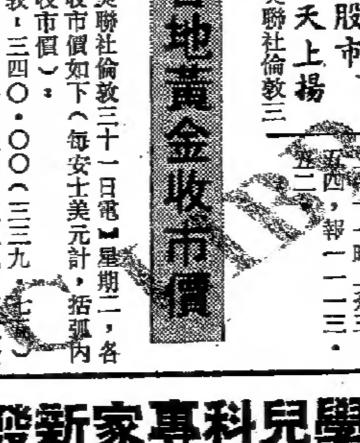
可海陸先

年前不

参議員阿倫・克

議員徹夜辯論十

英議會昨通過



明發新家專科兒學

孩小嗽咳素因理心患療治 一在童病多許 而藥不内之日

高速列車撞牛

出軌

路發生嚴重事故

小叔,控他們迫人自的丈夫、公婆和一個

至少坐監七年

可能

化十

三

八傷 百餘

效成有 一次維結上寫出道種療法的 前與史東在美國兒科學院

爾柯克皇家醫院說, 有四十四名傷者被送 有四十四名傷者被送 些「傷勢嚴重」。 些「傷勢嚴重」。 些「傷勢嚴重」。 當局說,星期二 份然有二十六名傷者 留在醫院。 留在醫院。 留在醫院。 留在醫院。

即婦不堪折磨自然嫁妝需索及釀慘劇

電】政府通訊社坦桑累斯薩拉姆三十一日 【合衆國際社達

坦桑貪官勒索

美國「雪車大盗」

劫銀行判囚九年

育員 有十三人 質在星期

改裝電視機

人看與運會盛况

機升直訪採者記

三死撞相架雨

蘇

一位角落接收到洛杉磯與運比賽的地方 一個角落接收到洛杉磯與運的變沙尼亞為 一個角落接收到洛杉磯與運會盛况的報道。 一個角落接收到洛杉磯與運會盛况的報道。 自於愛沙尼亞鄰近芬蘭,他們只要用三 一個角落接收到洛杉磯與運會盛况的報道。 一個角落接收到洛杉磯與運會盛况的報道。 一個角落接收到洛杉磯與運會盛况的報道。 一個角落接收到洛杉磯與運會盛况的報道。 一個角落接收到洛杉磯與運會盛况的報道。 一個角落接收到洛杉磯與運會盛况的報道。

社區會堂的屋頂 以西五十公里明 公母日保 公 等方說,您

明。

下版状不動成物

屡

首席非官守議員羅保 四時三十分,在立法衛軍非官守議員羅保 四時三十分,在立法衛門有一布政司夏鼎基 五分,在中區太古大 的有一布政司夏鼎基 五分,在中區太古大 路市 在機場迎接賀維 議,下午十二時四十 局 在機場迎接賀維 議,下午十二時四十 局 不機場迎接賀維 議,下午十二時四十 局 不機場迎接賀維 議,下午十二時四十 局 不機場迎接賀維 議,下午十二時四十 局

賀維招待會講話

添為會能得到的影響。

狂時和北

有華訪佈宣話談表發

三的自治宣传。 第一章

張二第

Readle and readle

新光食品 有限公司

Resei Aros Aros

限公司、星晨旅遊有限

配參加奧 取得更

時興機構

降膽固醇

意中行

格調新

各大百貨公司 及國貨公司有售

十四樓B座 電話:5-635153-5

更好成績

有洋商業銀行 銀行•金城銀行 銀行•鹽業銀行 器・製物銀行

秋立一十



些評議而決定在一九八 地方行政線皮書」,提 地方行政線皮書」,提 一九八一、八二年在新 年五月,政府又公佈了 年五月,政府又公佈了 年五月,政府又公佈了 中五月,政府又公佈了 中五月,政府又公佈了 以后、直些措施,並未 」,一

一)急急忙忙的改革 改百年來政制停頓不前的態。似乎,它真正的有心一還不之內,港府提出了一次和受職者關。在短短的四年之內,港府提出了一次不可受職者關。在短短的四年之內,港府提出了一次的更改和建議,應該感覺的更改和建議,應該感覺

爲什

不知更為酷然,最高 一次和更為酷然,最高 一次和更為酷然,最高 一次和更為酷然,最高 一次和更為酷然,最高 一次和更为酷然,最高 今日可能有雷雨 無線電視、亞洲電腦學行記者招待會時一四時三十分,英國

涔佳偉何

往香港至廣東省內各地。並承接

贈車回鄉

福建地區總代理

特約經銷

閩風有限公司

維多利中心四層六號406室

電話:5-706275-7

中

代銷處: 中國國貨公司 華閩旅遊公司 5-7908321 5-492247

裕華國貨公司 華豐國貨公司 3-840084 5-628271 中聯國貨公司 新中華國貨公司 0-440174 5-732215

中聯貿易旅運有限公司 3-819241

福建省華僑企業公司 地址:福州市五四路華僑大厦院內 電話: 57603轉480分機 電報8507

中國國貨公司荃灣分公司 0-4983363

大華國貨公司 5-241051 僑裕有限公司

供應香港付款福建提到

5-661018

提貨處:

裕華國貨,服務大家!



述員工:

50歲。

聘請員

某大倉碼運輸機構大量聘請下

(一)生熟手剷車司機(應徵編

(二)碼頭倉庫理貨員(應徵編

(四)護衞員(應徵編號:G0055

(五)技術工人(應徵編號:TEC

上述職位,具有良好之薪金及

應徵者請詳列履歷附近照一張

,來件恕不退回

應徵編號:W.

號:D0011) 具初中以上學業程度·

號:T0022) 具初中以上學歷·男、

W. 0033)體健,耐勞,年齡30歲~

具責任感,能適應輪値工作者。

0088) 具有修理臺船電器機械經驗

福利待遇,有薪假期,年終雙薪等。

郵寄香港郵政總局信箱P.O.BOX

III號,信封面請寫明應徵編號,合

乎條件者約見(對所有來函本公司

年齡由30歲~50歲。

,年齡由20~40歲。

均代守秘密)

質高、價平

兒在奧運會

此何

新光酒樓

北角英皇道296號

H-788111-6(6線)

蔡滿

新光酒樓

葵涌青山道416號

NT-288181-5(7線)

本特刊由下列公司及個人贊

限公司、星晨旅遊有限

時興機構

降膽固醇

取得更

新光酒樓(集團)有限

版四第

裕華國貨

說,「他們可能一生中唯一追次團結一間掀起一股奧運熱。這個拯救中心主任極救中心後,中心裏面潦倒可憐入士中益的人士捐了一架電視機給洛杉磯一個人路發出洛杉磯三十一日電】熱心公民路透社洛杉磯三十一日電】熱心公

八英尺(六

×公文

將是跳高項目的可怕運動員

各中,意大利勝埃及一比〇。 足球員,巴被國際足協判罰停賽。在星期日的奥運是球員,巴被國際足協判罰停賽。在星期日的奥運是球員,巴被國際足協判罰停賽。在星期日的奥運是球局,

熱心

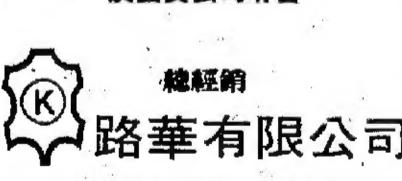
人士捐出電視機

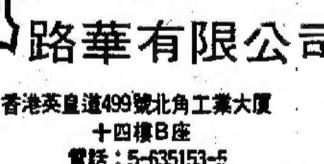
洗衣店女郎拒絕約會

三名足球員被罰停賽

新西蘭選手故作神秘

调新





新光面酸(集團)有限公司

NT-273288(7線)

機

葵興 荃湾 新光酒樓 新光酒樓

湾仔 挺角 新光酒樓 斯光酒樓

新光食品 有限公司 香港田灣興和街 3號萬景大厦

電話:5-8933638 5-722991(16線) 營業部:K-959812

服務人群

營業部:NT-4988928

新光精神

Acet Art dans de Art de

手陳鏡開近況

香港仔

新光而程

香港仔成都道香港仔中心

H-550388 (9線)

| · 日本才急起真選 **

一、一五比二、一

足城政目二

三除首

() 人 () し (

③及畫頁

- 女子單循環賽中

二時)- 六七點五公斤(希臘,日本對意大利。 二十三時半) - 初賽 - 中

中國健兒進軍奧運會

霍英東致意

爲酣國更增添光采

國際聯合船舶代理有限公司



的一名球員則停賽三場。 名停賽一場·至於意大利 名停賽一場·至於意大利 以員之中,一名停賽三場

埃及三名被罰停賽的

祝中華健兒在奧運會 取得更好成績

想衝擊

是攻。至十四分鐘時、李曉勒、張惠應職。 一次等八),但反應 一次等八),但反應 一次等八),但反應 一次等八),但反應 一次等八),但反應 一次等八),但反應 一次等八),但反應 一次等八),但反應 一次等八),但反應 一次等八),但反應

除長宋曉波冷靜率領隊友作戰隊長宋曉波冷靜率領隊友作戰

出現類似的情况。」
と
発言、表別對平衡木的打分起伏較大。馬燕紅、吴分和四九・一五分。

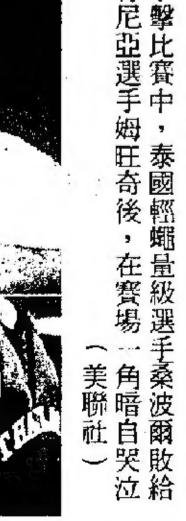












将金伯利中雖然勝二日本女將

加苦

與

成球吗。退

燙傷、太陽灼傷搽過

經銷處:瑞安公司,電話:5-660415-7

立即見效。

用茶油浸渍泡煉而成。經

試用証明是粉性和平・對 止血、止痛、消腫有特效

的外用良朽。

國貨公司

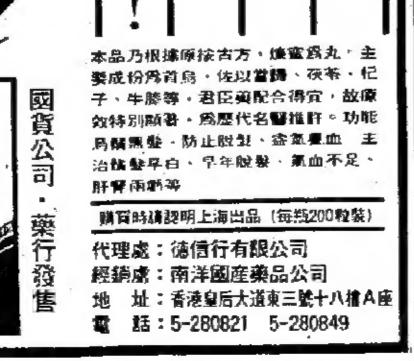
葯行有售

手城轉跌打萬花油係用 (L·沒約·

紅花、乳香、松節油等十多種葯材。

荔花油







比作動定規體團操體

大野時居前三名。 一个國新聞社洛杉磯三 一十月電子不出人們所科,羅 一門電子不出人們所科,羅 一門電子不出人們所科,羅 一門電子不出人們所科,羅 一門時間不出人們所科,羅

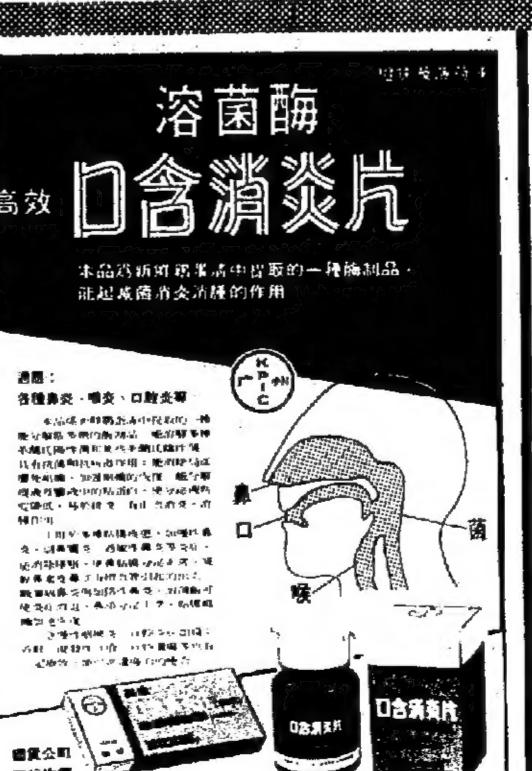
大定重作比赛中, 總成績依 大定重作比赛共得一人之。 在一五分,尤其是或用的题馬尼亞 一五分,尤其是或用的题馬尼亞 是對作比賽共得一九六。 一五分,尤其是或馬,自由體操四項 一五分,尤其是或馬,自由體操四項 一五分,尤其是或馬,即作準 一五分,尤其是或馬,即作準 一五分,是參賽的一〇七名女 子體操選手中唯一獲得滿分 一個提得分最高,前者為四九。 一五分,是參賽的一〇七名女 一個操得了 越好,分别得了四八·二五一五分。開始比賽時,有些一五分。開始比賽時,有些一五分。開始比賽時,有些一五分。開始比賽時,有些一五分。開始比賽時,有些中國隊六名選手技術發

女女男男男男男56

宣析

功能與主治: 羊癲瘋、鎭心安神、豁痰通 竅、用於癲狂心亂、痰迷 心竅、神智昏迷、四肢抽 痙、口角流涎。 ZHENXIANPIAN 常服可恢復腦 的正常功能

國貨公司 藥行有售 中國)藥業公司 經銷處:長江(電話:0-6984303 0-6060141 電掛:8715

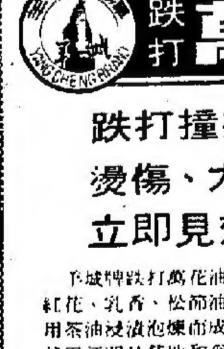






秋立一十

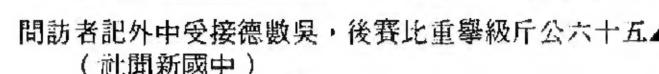
重苦了



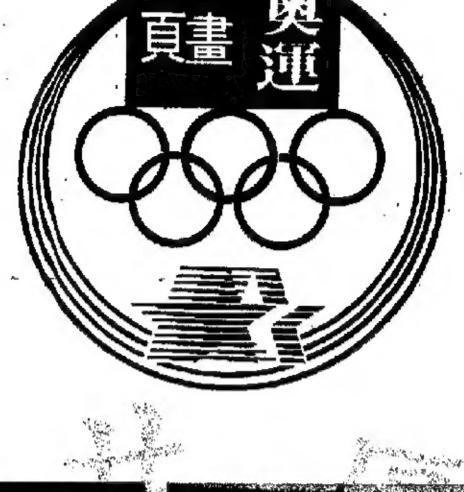
和花、乳香、松節油 用茶油浸渍泡煉而成 試用証明是約性和至 止血,止痛、消腫有 的外用具約。

國貨公司 葯行有售

















退擊,中賽比艇槳四在(排前)將女艇划的犬拿加▼ (社際國衆合) 隊洲澳的手對了



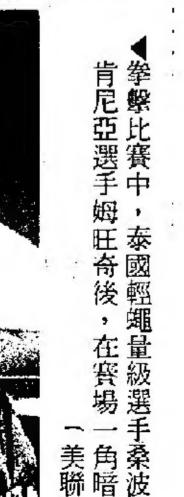
殺扣的子知佐谷大

在子乘月望將女本日,中作動定規賽操體體團子女在▲, (社際國衆台) 起飛空騰中日項馬鞍









將金伯利,羅德伯芙在旁安慰她中雖然勝出,但因時間頗慢而不快。美國女中雖然勝出,但因時間頗慢而不快。美國女日本女將長崎宏子(右)在二百米蛙泳預賽

保障周全完善

到處備受歡迎

THE SECOND SERVICE OF SECOND S

美國運通旅行支票

新航夏威夷假期 \$3.990₂

\$6.690_±

詳情請向港九各大旅行社查詢 熱線電話:3-660222



檳城) 星泰十一天豪華團

人領隊,團團獨立。逢星期一,六出發

\$4450



○0~465473, ◎0~44028) ◎ 朝土晚八

會健兒 好成績

致意 **時永楨**





祝賀中國健兒 奥運旗開得勝

> Goldlion 金利来

遠東)有限公司 金利來(致意





福大証券(黃金)投資公司 FOOK TAI SECURITIES COMPANY

(GENERAL SHARES AND GOLD BULLION BROKER)

地址:香港中環德輔道中21-23號歐陸貿易中心12樓

電話:5-251001-4 5-213625 5-249590 5-228310 5-249727 5-229723 ADD: 12TH FLOOR, EURO TRADE CENTRE, 21-23 DES VOEUX ROAD, CENTRAL, HONG KONG

TEL: 5-251001-4, 5-213625, 5-249590, 5-228310, 5-249727, 5-229723 TELEX: MSFIN 63761 HX CABLE: 5533 HONG KONG 與李惠堂率隊 參加與運動隊長,他是成於大代表中國,參加過三屆遠東運動會的足隊太代表中國,參加過三屆遠東運動會的足隊太代表中國,參加過三屆遠東運動會的足隊太代表中國,參加過三屆遠東運動會的足隊太代表中國,參加過三屆遠東運動會的足隊太代表中國,多加過三屆遠東運動會的足隊大大表中國,多加過三屆遠東運動會的足球比賽,而且連奪三屆冠軍,可謂戰績影響

國健兒

绰號,是因為他曾在一次球賽中射穿龍門網代與李惠堂齊名的足球名將,「孫鐵腿」的突,聲音宏亮,老當益壯。他是中國三十年奕,聲音宏亮,老當益壯。他是中國三十年孫錦順雖然已經七十八歲,依然精神奕

生上海的昔年足球名將「孫鐵腿」——孫昨日再掌握難得的機會,訪問了今日便要加第十一屆奧運會的籃球宿將蔡演雄之後不。記者繼訪問了四十八年前曾代表中國中國健兒在奧運會頻傳捷報,令人心情中國健兒在奧運會頻傳捷報,令人心情

調效

港

司

同樣受惠的

台

只適用於內陸航線

诗永楨 特永柱

促兒童發育

電話:5-59202



祝賀中 奥

九車連環碰撞

葵涌道近美孚新

業企區特圳深及澳港

梅縣地區旅遊公司

八月一日起開辦深圳來往梅縣、與寧、華城 ·河源、楊村、惠陽,全新豪華型空調24座 客車服務,每日數班在深圳華僑大廈,國際 旅行社及汽車站對面停車場任何一處來車。

香港幽聚處:德輔道西402號4/F D室 聯絡電話:5-492753,5-407168

歡迎查詢,訂購

下地 C號18路甸士柯龍九 TEL: K662414 688352

白內障患者有機會

本公司與中國醫藥保健品進出口公司貴州省分公司協議,接受海 外華僑和港澳同胞委托,辦理老年性白內障、包括皮質性型、核心 型,後襲型等成熟期,未成熟期過熟期白內障,併發性白內障,包 括高度近視性白內障,糖尿病性白內障,虹膜類或靑光眼併發白內 障患者前赴中國貴陽市進行治療。摘除白內障重見光明的人,可趁 機到沉睡億萬年的大溶洞大開眼界。

電傳: 76599 BIDRA HX

患者可與我司聯系,辦理有關手續。名額暫定八名。

寧暉貿易有限公

BRILLIANT DRAGON COMPANY LIMITED 香港中環砵甸乍街六至八號立輝大厦一六〇二室 Rm,1602Lap Fai Building,6-8 Pottinger St., Hong Kong. 電話:5-241926 5-233472 電掛:BIDRACO

此舉不必舉起馬地車禍死者家屬索 當局不會起訴中巴 建律政專員馬 思能稱

在奥運會舉行期間,大公賴、新晚報聯合舉 **辨有獎遊戲,競猜中國運動員可奪選牌點母**《 **参加辦法:**請將下列表格剪出,填上估計中國運動質 貼在信封背後,寄回香港灣仔軒尼詩道

342號大公報、新晚報即可。 截止日期:八月八日 入圍獎揭曉日期:八月十五日

獎品數額:頭獎一名——可得價值一萬元金牌一

二獎兩名——各得價值五千元獎品。 三獎三名---各得價值三千元獎品。 入圍獎三百名——各得價值二百元獎 品。(凡獲入圍獎的讀者,屆時被邀 參加聯歡晚宴,由無綫電視紅藝員林 嘉華、陳敏兒在入圍獎中抽出頭、二 、三獎的幸運兒。)

活力28

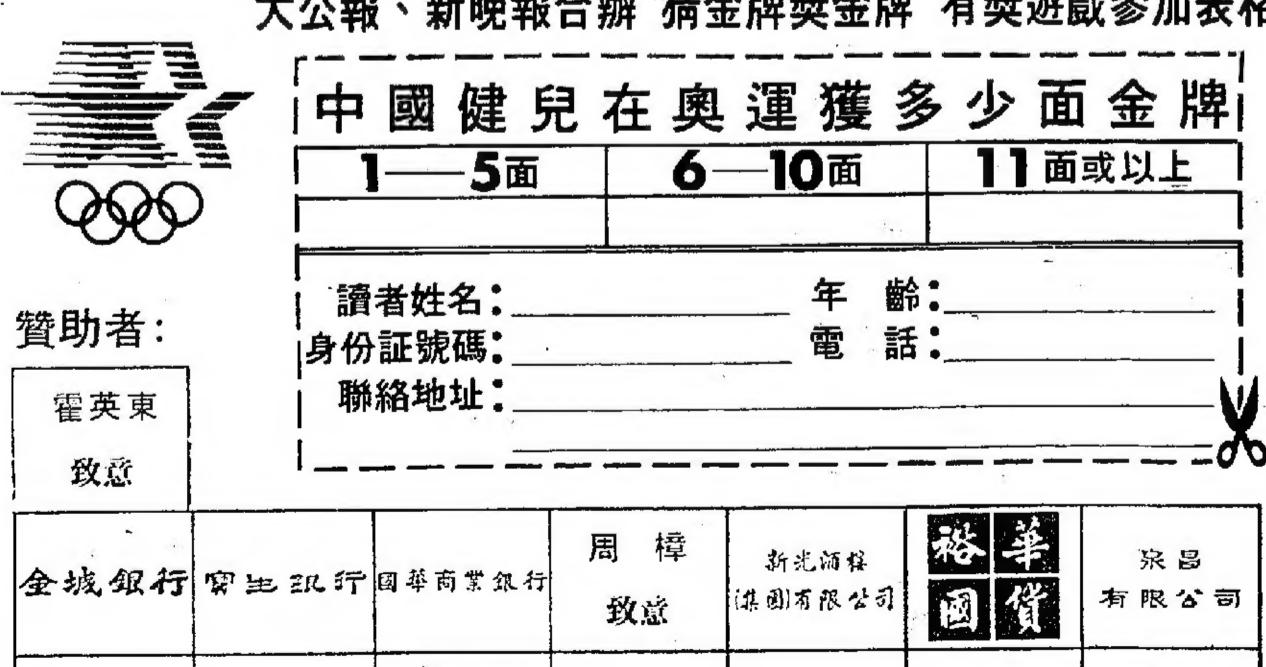
超遠超馬范洗粉

大公報、新晚報合辦"猜金牌獎金牌"有獎遊戲參加表格

路车

有限公司

建的旅行圈



田七人參茶

利興置業

有限公司

北京旅北精

恒基兆常地及

代理有限公司



觀賞沉睡億萬年的貴州大溶洞。

青年

尤實自己迎接

大字四個

實際區國際貿易公司: 代理·發電機,自動化家畜發 強設備、三合土防水劑、 冷凍質櫃、衛生設備、汽

月華僑汽車修配廠

氣空調,小巴驗車工程

深圳沙河工業區 電話:38464

全新左方向盘式

丰田牌各类轿车商业用车载重车定

价公道免费包送文锦渡及报关手续

百事逵汽車公司

香港北角京華道9-27教育利求大厦12號室

本公司專經營各國及代理

大厦12字 B 1 座 C,電報掛號"JUSTICCO"

OTICON 愛的康牌

爵護老之家

九龍美里安老院 是街171號(法國醫院對面) 街3號(太子道東方花園後面) 主理*經驗黃士護理*花園洋房二萬多呎 雙人及大房等老人宿舍*1700元起 夢觀比較*K370157

水坑五金綜合廠

各式功能器

中人維修 保用產年 港科學儀器社 以經典領數值至七三號A地下 報道:三八八八-九七(四朝)

助聽器

傢俬等用) 化纖纖布・化纖毛紗等・

伍步

學聯發表立場書

促文部省重史實

三期星

港將會得益不少。 重,並與鄰近地區建 車在亞太區中舉足輕

:團談外資廠企

會中

委會設官

商

代表團昨日並拜會港府貿易署 地假會個 問題交換 意見

內地十四城市麥銳衡昨在研討會表示

CHINA FRUEHAUF LIMITED

本公司獲得美國歷史悠久的富荷設備公司 計適合香港、東南亞及

國內運輸行業使用,歡 迎在香港或國內提貨。 兼營批發重型拖卡 全套部件,如彈簧、刹 車氣壓系統、電路配件

中國富荷有限公司 電話:5-217136 電傳:61143 FINTD HX

香港德輔道中77號恒生銀行大厦1502室 廣州汽車製造廠 電話:79748 電掛:黃埔0379

未亡人 孝男王

玉 麟 媳 吳 婉瓊玉 嬔 媳 寡 漁 鄉 第 第 海 第 海

安禮聖奉 四(星期五)上午九時靈隨即出殯口(星期五)上午九時在該館大口(星期五)上午九時在該館大口(星期五)上午九時在該館大口(星期五)上午九時在該館大口(星期五)上午九時在該館內內齊終積閏享壽八十有四歲 晉壽 痛 於

啟 職

版十第

本公司產銷部呂月華小姐(EL-由一九八四年八月一日起雜職,今後呂小姐在外之一切華洋移稿 概與本公司無關。 特此通告

精藝貿易公

益海藻酸鈉醬級

及食級檸檬酸工業用漂粉 精零售批發及轉口一律歡迎 接洽處: 華信行有限公司 HUDSON PETRO CHEMICALS LTD.

NO. 1, Fuk Wah St., G/F. Sham Shui Po, Kowloon Hong Kong 電話: 3-7767084 3-7766921 Cable Address : "HUDSONPCL"
H. K.

豐田 HIACE COMMUTER/VAN 客貨兩用麵包車

* 1812C.C.汽油引擎及2200C.C.柴油引擎。

*原廠貨斗,堅固耐用。 *载重量1.75噸雙排六座位客貨車。 *小巴士:可靠12/15人。 *內地用戶一致讀賞。



豐田 DYNA 1.75 雙排座客貨車

強勁・耗油量少。

* 19940.0 汽油引擎及29770.0 柴油引擎·馬力

豐田 COASTER 旅遊巴士

*備長程避腰器,乘客倍感舒適。 *高性能掣動系統·安全可靠。

* 24460.0.柴油。 *前後座位,舒適穩定。 *全新流線形車身設計。



豐田 CROWN 皇冠豪華的士

★最適合中國道路行走 ★最受内地用戶歡迎

皇冠汽車服務(中國)有限公司與廣東省 汽車工業公司合作之廣州豐田技術交流辦 事處,誠意爲內地豐田用戶提供銷售、維 修技術資料及零件供應等服務·歡迎垂詢



● 額定車輛房重量(公斤):23,200

皇冠汽車服務(中國)有限公司 A民中路277-279號電話: 89308

◆最大功率(馬力/轉/分):260/2,300



皇冠汽車有限公司 荔枝角道3-7440110。至周0-463611,

* 16260.0 汽油引擎及24460.0 柴油引擎。

豐田 HI-LUX 客貨車 *備兩輪及四輪帶動 以供選擇。

*適合各項商農運輸。 *性能超卓·適宜行走任何路面。

★直交文錦渡或內地各大港口





惠

Ħ

百開電話

一六九八

一年十時解靈隨即出殯安葬謹此報四)晚九時在該館大禮堂舉行獻花儀香港殯儀館治喪謹訂於殿曆以月初一年十時三十分逝世積閏享年八十有 七先生不幸於 九八四年七月

晉壽

恕未盡錄 五二六

香港殯儀館 親屬繁衍

秀惠美玲玲玲玲玲

孫男 玉佩 永章章章章 鴻衡榮民順

一慈命發喪

工項目是玩具裝配,鋁製件冲壓光、晒蝕各種儀表面等。 我用負担,並保証按時接質技量完成加工任務 佛山市開:松風路74號 電話:85396 市機斷:大南路66號 電話:2886 號 電話:0-777460 職 事 啟

生自一九八四年七月廿八日起辭去後孫冰小姐、蔣介波先生在外一切 遊此聲明 (香港)貿易有限公司啓 益 有 限 公 司啓

青年

九實 自 日

一迎接將

学玉珍要靠麻醉針安眠樂度日



・ 實 這 為 窮 在 位 她 人 不 黄 打

婦感謝讀者指助

日五初月

七年子甲 暦 農 举行

時代轉變當中的青少一種活動,使到身處大公爵獎勵計劃提供各公爵獎勵計劃提供各 · 展出十多秋各類型 下本報深圳事訊 中展,昨日起在銀湖 中展,昨日起在銀湖 中展第會——日產 上午舉行,由深圳市車展開幕禮昨日 型汽車

康社設擬院三

進口貿易部

昨在銀湖旅遊中心舉行開幕譚

日產

由日

產合

和深



全新農民車 五十餘麵包車 電油柴油 四五

全新, 強新各類型客貨車, 油缸車, 石油氣缸車全新吊機。進出口貿易。 歡迎查詢比較

適合各款客貨車·麵包車等, 配備原廠機碼。 地址·九龍紅磡高山道 9 B地下 電話・3-337728 337383

五十鈴12座位連原廠冷氣 日發車行標等尼斯道188號二日發車行機5-754356 5-72991

勝利車行 旺角洗衣街175 號 電話:③969971③966876

BOSHI MOTORS 九龍土瓜灣北帝街131號地下TEL:3-71 58677-9 電傳:39973 BOSHI HX 日本辦事處。日本國東京都新宿區北新宿 百人町2-22-9初見コー未101室 TEL:03-360-4090

日本分公司宣營。 TEL 23736 深圳市保護車廠二行(汽車泵養鏈修中心)

五海縣等 地址·深圳市黄貝嶺深南東路沙頭角路口一號。※EL \$39896

内外裝修材料 車貿易及各類日木産品。 歡迎·國內單位國產品委托開拓海外市場 九龍土瓜灣木廠街一號 C地下 TEL: 3-7111123 廣州市珠江西橋脚资佛公路口题村三號 TEL: 81688

豐田6一15座配空調麵包車 五十鈴SBR/SCR/JCR平板桔斗4至 6 噸 日野、實力8-10 噸泥頭車 代辦手續送文錦渡、拱北

贈車回鄉 1-1.75噸 5-14座客貨車 電話 K953273-6 21-42座旅遊車 香港錦興車行 九龍大南街146號地下 珠海市斗門縣進口汽車維修中心 井岸鎮 電話: 3-969255中成行

翻新8噸 車 實力 CK20 日野 KB303/4 合用。

特准經銷:友誼貿易公司

香港北角油華街18號A地下 5-704809 中環途輸送中 302 號19積8 5-423061

香港國華機械貿易公司 深圳光明華僑汽車修配廠 承接《國內外汽車維修》事故車修理,新裝冷氣空調,小巴駁車工程 進口日本新農民車、贈送回鄉環與東京大學與東京自知派車

香港辦事處,荃灣河背衝77號 電話:0-4938157 國内維修廠,深圳沙河工業區 電話:38464

彩色 大小 膠貼字體 最合属告招牌概略实际 盤得順⑤ 456094 香港蘇杭街16號地下

g 最 税氏

扰 回

寿產業香港有限公司

九龍海防道34號寶豐大厦6字樓口座 電話K-7235161 K-7237915

日本翻新車 五噸、八噸、十噸 囘揶車一現貨

全新左方向盘式 丰田牌各类轿车商业用车载重车定 价公道免费包送文锦渡及报关手续

百事達汽車公司 電路: 5-567370, 656831 電傳: 72368 WPOON HX 香港北角京華遊9-27號當利率大廈12號室

助聽器

冷氣空調 機械設備必需工具 由微風噯饒骨機單頭東洋骨 雙頭連列裝骨內外直角固固

之字曲尺大小手動電動招床

三星韓的朱電勁屈曲圓喉機

產設備 本即食麵生 日

每日生產拾萬包,全自動化由入原料至完成包裝 購買及合資均可 3-7235161

寿產業株式會社 九龍海防道34號寶豐大厦6字樓D座 3-7237915 國內投資設廠,加工商請注意

本號專營廣州市瓦通紙箱紙盒及各種彩盒、鞋盒,市內生產。為方便 在國內投資設廠及加工商而設。除包市內差貨外,現增加東莞、潮州 、汕頭、深圳、蛇口及新會等地區亦設免費送貨服務,節省運輸麻煩 ,國內本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨意,起貨快捷,仍 錢特平,紙質亮,歡迎來電詢問。

大貿 易 司 本公司專經營各國及代理: ①人造皮革(適合製衣, 手袋鞋類, 手套及傢俬等用) ②膠地板, 石棉地板, 印花膠地蓆等, ③化纖織布, 化纖毛紗等。

歡迎國內及本港客戶查詢及洽談 地址, 九龍荃灣德士古道62-70號資業工業大厦12字B1座 電話: 0-404251-8, 電訊:84237 CTTC, 電報掛號"JUSTICCO,

每日十至八時星期日十至一時例假照常廿四小時答話③689986③665857 專業穩健十一就優客萬千供擇配 超缘撮合遍世界彩視錄態助客尋

現貨建築鋼材 6-18 公厘 國內提貨 香港買單 廣鴻與企業公司 3-812873 九龍彌敦道750號始創中心(10字樓)1007室

雪壁電子有限公司自置廠方精製各種新產品 ①電子收音機手錶,②電子收音機打火機錶,③掛耳式電子收音機,④電子計算機手錶,⑤電子計算尺錶,⑥太陽能計算機,⑦電子筆收音機錶,⑧電子棧鐘收音機。以上本公司能提供一切生産線及各種電子新產品設備,塑料模具、五金模具、微型馬達,電子材料,技術人才等。歡迎各界人仕採購。

电址,九龍官塘發業里十號業運工業大厦接五字樓F.G.與 ③456115 ③420432 ③420436 直線電報,TELEX:51119 CIRBYHX 電報掛號,CIRBYLTD H.K.

丹李 愛的康牌 植器社

印

57956671

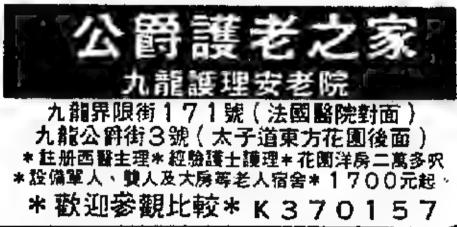
⑤7956628

國 辦公時間大聯貨運公司洽

副 紀念品現已推出發售 銷售處:香港軒尼詩道393號東區商業大厦1604室

代客剪飯 四分厚以下各種金 屬飯片,交貨快捷 K866051 元洲街269號 協興





廣。 存證Q035934聲明存 於避失兩洋商業銀行 經避失兩洋商業銀行 **図採購啓**



成人英語會活易學達成會語研學所以與一月能補利對答明 15319對答字的一月能補各生字的學數是主能解的一月能并各生字的學數是一個的學會講流利英語 速成 英語

新期期 #自設 街 223 A 地下 (南昌 街 223 A 地下 (南昌 街 223 A 地下 (南昌 大南 田山城雄樓側)

必備工具 易 贈送國內單位・可以國內提貨 全世界最新電動中交打字機 DZD-IB 型電動中文打字機工 尖沙咀索都加速或老道100號灣晶中心602宣



廣州市番禺縣石碁舊水坑五金綜合廠 · 鋁型材無機電解着色,鋁製品噴砂、磨光、晒蝕各種儀表面等。 凡來我顧治換業務的港商客戶進入廣州後,食宿交通費用均由報曆負担,並保証按時按質按量完成加工任務 廣州市辦:泰康路本都頭55號後座 電話:35675 佛山市鄉:松風路74號 電話:85396 環律與容奇鎮南環線店201房 電話:82467 市 橋 辦:大南路66號 電話:2886 駐港辦事處:香港元朗安寧路 | | | 號 電話:0-777460

廣 告 撥 電 請

(健平)電話®905931 (健平)電話®905931

電 - 5-734161





弟**劉康常** 劉慶敏

職 啟 事

孫冰小姐、蔣介波先生自一九八四年七月廿八日起辭去

本公司一切職務,今後孫冰小姐、蔣介波先生在外一切 行動與本公司無涉。證此聲明 仁和(香港)貿易有限公司 啓創 益 有 限 公 司啓

本公司產銷部 概與本公司無關 特此通告





豐田 DYNA 1.7 強勁,耗油量少。 *原廠貨斗,堅固耐用 * 戦重量1,75噸雙排7 *內地用戶一致讀賞



*備長程避腰器,乘得 *高性能學動系統,



豐田 HI-LUX *16260 0 汽油引擎 *備兩輪及四輪帶動 *適合各項商農運輸 *性能超卓·適宜行

★最適合中! ★嚴受內地 ★直交文錦

皇冠汽車服務(汽車工業公司合作 事處,誠意爲內: 修技術資料及零1

刊 廣 告誦 電話 六九

八

O

福晉爾建江西 晉江南僑中學香港校友會南僑中學菲律濱校友會

跌至優惠利率之下 外三水平,近日依 八二水平,近日依 外區率。至今仍未 的匯率,至今仍未

銀行調整

版二十第

《古慈仔與小毛心是。不久前在紀紀一次《今古奇觀》中是一次,

之用

獎金將留作赴美購物》,今次獲得兩萬元加《世界美髮大匯演

四條《星球大戰》 加NBC電視台主辦 二月,曾赴夏威夷參

他將往雲南和毛孩一 中亦有了人選,屆時 會在香港找尋,心目 的演古惑仔的童星, 但

亞視將為 威娜

季軍林健婷學歌練舞問亞軍劉佩珊未想辭職人問題軍陳碧霞欣賞自己一雙

往雲南

新子更好的照顧。他 一切計劃已在安排中,估計下月可以開鏡。账片外景選取在四季如春的一切計劃已在安排中,估計下月可以開鏡。账片外景選取在四季如春的一切計劃已在安排中,估計下月可以開鏡。账片外景選取在四季如春的一切計劃已在安排中,估計下月可以開鏡。账片外景選取在四季如春的一切計劃已在安排中,估計下月可以開鏡。账片外景選取在四季如春的一次都是没有週用拍攝過電影的著名風景區。 一切計劃已在安排中,估計下月可以開鏡。账片外景選取在四季如春的一次都不够地方拍及風景很具特色的西雙版納的原始森林,和著名的黄果树瀑布等地方拍及風景很更多年的西雙版納的原始森林,和著名的黄果树瀑布等地方拍及風景很多年,他們拍片,

如果影片拍得理想,不做給海

外觀衆帶來新

好,可能是缺乏了钙很健康,只是牙齒不說于震環很有趣,也

·,一倒在原始森林·是近似狼女孩的故事,披説内

到了一個古惑仔。到文明社會中來,遇疑長大了的孩子,走

《古慈仔與 影 古感橋 往昆明教他 電

少導演認為演員不足情况嚴重,

若有適合的角色,可以在這方好的,雖然不適合這部戲,但

,廣告,甚至走在街上,也可發掘上全港甚至全世界亦然,」方珍妮説。

却認為工

並獲得方逸

所以,此職位之工作,。周笈東在得氏十多年

就難不難,說易也不易。 說難不難,說易也不易。 說難不難,說易也不易。 所題說一句,便是中間人所遇的難題。 我有

了有人認為,在邵氏工作、事無大小都不能作主「有人認為,在邵氏工作、事無大小都不能作主「有人認為,在邵氏工作、事無大小都不能作主」。 「有人認為,在邵氏工作、事無大小都不能作主」。 「有人認為,在邵氏工作、事無大小都不能作主

弗烈及武師受傷 杜奇,續拍劇集。

要是上

这兩棒條件都缺乏,應有以下三種條件

A.



派拉蒙公司出品

奇妙有 《美

那麽《美人魚》是童話片?神仙故事片?講未來世界的影底裏暗叫,好彩有走鷄。 這是一部十分有趣的温情喜劇,幾乎由頭笑到尾。也在小去看了。 《美人焦》應該是岩少咸宜的哩!(角,我也會愛上這美麗的美人魚,也會隨她跳到水裏。(時根本就忘記他是甚麼世界的事,只是想,如果我是那位都不是,它是有夢有幻的發生在今天世界的奇妙影片。阿 介紹,你自己看了作批評吧!」於是,阿帆脚友又大叫「绝不。」他説,「不向你就道和路迪士尼會拍SEX片?朋友大蜂的對我説,「絕對不是。」朋友大蜂的對我説,「絕對不是。」。 選以為是卡通片。 八魚》

男子個人100米自由式 **醋操——男子團體自選動作**

餘大西北奇觀 請你遊敦煌 詳情請看 戲院大堂廣告

兒童不宜

活的百科全都

成交總值1.0百萬美元

職 等 等 等 第 第 第 第 第 令 个 本 人 金銀業貿易場今酒會

|市價升零點||五美元||五美元,較紐約的收

上升,高利息始终成為股市回升的一大阻力,所以昨日港股甫開市上升,高利息始终成為股市回升的一大阻力,所以昨日港股甫開市上升,高利息始终成為股市回升的一大阻力,所以昨日港股甫開市上升,高利息始终成為股市回升的一大阻力,所以昨日港股甫開市局,即是軟順之局。在遠東會内,頭十五分鏡只成交過和黄一千股,即是軟順之局。在遠東會内,頭十五分鏡只成交過和黄一千股,同系股票而表現各異,亦可稱古怪了。 同系股票而表現各異,亦可稱古怪了。 同系股票而表現各異,亦可稱古怪了。 同系股票而表現各異,亦可稱古怪了。

增幅為百分之十六點 一一,且較首季增加 一千一百萬元。這個 一件一百萬元。這個 中排列次位。

高元,较去年次季的 萬元,较去年次季的 紫於四至六月的貸款 大二五金製品及機械

借贷增長也 問為百分之十點五五 他四千五百萬元增一 他四千五百萬元增一 他四千五百萬元增一 他四千五百萬元增一 一個四千二百萬元增一

貿易

的貿易貨品與問題

没論續。 有在接本

大。 口均自一 中三時四·

落快

8,950,490 | 陸型銀行 2,306,800

永隆銀行

香港股票行情

0.02

10,600

96,900

18,000

422,100

822,000

4,000

7,000

250,000

54,000 18,000

270,300

8,000

98,000

28,000

456,200

66,200

2,000

1,122

+0.50

+0.05

-0.04

-0.03

-0.10

-0.25

-0.10

-0.05

-0.75

-

3.70

1.85

2.30

1.67

0.49 0.87

10.60

8.90

5.20

5,40

39.25

40,00

5,90

7.80 0.29 Town &

百利保

周 生 生 住 成 姐 姐 生 行 安

遠東酒店

海港企業

大酒店

美麗草

富豪源店

富豪認股證 紅 實 石

國百貨及其他

置等店供食

0,22

0,21

0.48

16.50

0.28

____ 3.30

-0.01

-0.04

_

-0.015

0.31

0.345

匯實银行

希慎與棄

萬德投資

第一太平財務 泛 印

■综合企1

莊士集團

和黄優先

和黄鳃股髓 英之 傑

怡和控股 伯和認股制

太古A

會德盟A 仁 字

長仁製衣

依利安達

九 龍 倉 東方海外

實福發展 倍 饱

華光旗梁

會德豐船人

隆 费

隆整認股間 中華造船 傳達航運 萬邦航業

■公用事常 中華電力 香港屋道

中華煤氣

油解地

港 燈

九中

港型認股體

馆 話 電話課股程

巴巴

整论发度祭

長江實業 建東發展

置含珠秋草

第一太平四

1,66

大寶地產

留業酒店

油麻地

遊東酒店 伯和證券

磁度國際

第一太平

莊士置茅

1.67

2,783,100

小

型樓字

增加二億三千九百萬 一一四點四一。 一四點四一。 一四點四一。

息急

三期星

第

季

百九

億

長顯著

跌至優惠利率之下,是減輕 門面率過於偏離港府所訂的 是的減息是一種阻力。 與的減息是一種阻力。 與的減息是一種阻力。 與的減息是一種阻力。 與的減息是一種阻力。 與的減息是一種阻力。

*.4

那麼《美入魚》是童話片?神仙故事片?講未來世底奧暗叫,好彩有走鷄。 這是一部十分有趣的温情喜劇,幾乎由頭笑到尾。去看了。 ,你自己看了作批评吧!」於是,阿帆朋友又大叫「絕不。」他說,「不向你就達和路」「后代書」」

《关人魚》應該是老少咸宜的哩!男主角,我也會愛上逭美麗的美人魚,也會隨她跳到水裏。机看時根本就忘記他是甚麼世界的事,只是想,如果我是那位都不是,它是有夢有幻的發生在今天世界的奇妙影片。阿 神仙故事片?欝未來世界的影 也在心

7 可应目 游泳——初賽及決賽

女子個人400米自由式 男子個人100米自由式 女子個人100米蛙式 男子個人200米蛙式 女子4×100米游泳接力賽 划艇——男子淘汰赛 體操——男子團體自選動作 個人追逐單車賽半準決賽 個人爭先單車賽 50公里搶分單車賽

拳擊——各級初賽 篮球——男女子篮球初賽 排球——男子初賽 舉重——60公斤級舉重 女子單循環賽(紐西蘭對) 足球----即日賽事精華

(明珠台每天早上七時

• 有很多是以天地



聯大西北奇戰 請你遊敦煌 詳情請看 戲院大堂廣告

活的百科全書

本片音樂

銀行調整利

貸製造業欵項

於七點八四至七點八五之間,使銀行利率智難調低過優惠利率水平,但美元仍變化不定,港元兌美元上周市場利率明顯反覆回順,本周首兩天長錢拆 面,但它始終屬相對較高的自 面,但它始終屬相對較高的自 面,但它始終屬相對較高的自 面,但它始終屬相對較高的自

(毎雨港元計

期金未平合的共0手

白銀(十安士)560.00(+5.00)

基工人

職。 符寫資。 。

否考慮過 一門技術

否考慮過

建造業訓練局 爲你解答問題!



請到下列各處索取詳細資料 各區政務處 香港建造組合(軒尼特道188號) 各座部際事實 九龍灣中心(牛頭角大葉街44號) 莫浦中心(葵盛園養合路11號)



1

金價

白

7月31日(每磅美仙計 9/84 4.81 4.69 10/84 4.66 1/85 5.59 5.47 3/85 6.20 6,20 6.33 5 /85 6,33 7 /85 6.73 6.68

①未平合约: 102 ②成交合约: 479 豆 黄 無報 無報 126.20 123,60 124.60 123.00 117.00 116,40 119,00 119,20 12/84 122.00 ①未平合约:145 ②成交合约:1,422

· 價而高不納 並無有時過底 由進小,

政務司鍾逸傑將於六時半主持該場第廿九屆 政務司鍾逸傑將於六時半主持該場第廿九屆 理監事就職典禮監督及頒發選任書儀式。七 時正,港督尤德爵士到場祝酒。 《本報訊》昨日港匯指數繼續上升,升 為七十二點,比前日再起零點一,此為今年 以來新高點。

待嘉賓。該場第廿九屆理監事亦同時宣佈就念,定今日假希爾頓酒店二樓舉行酒會,招念,定今日假希爾頓酒店二樓舉行酒會,招金,定今日假希爾與養寶易場為慶祝鑽禧紀 金銀業貿易場內內酒會 | 百四十二點 | 五美元・蛇に倫敦金昨日 | 市債升零時

· 乾紐約的收

82,600

12,000

12,000

246,000

2=000

8,200

X

H

...

你曾

追樣。
沒有說把一切都投入

一 個基本

而對金融什麼的,全不理會;工人依附的到底是工業,

· 當然這裏並

跡叔織像年

不一没你「檔動的以

· 骨個彷一三在對 如少角彿大合許比 果年度來路會多今

璃·人 箱看能

又俯金 壯視魚

要真正使大衆生活過得好

,便得從大衆的職業生活作起點

秋 立

。 一使一他高,一微,。

傳

照照了。 一美中不足者,是眼鏡有 所以,也自認不錯了。 度數,也自認不錯了。 度數,也自認不錯了。 一美中不足者,是眼鏡有 一美中不足者,是眼鏡有 一美中不足者,是眼鏡有 一人的一進步」,能夠穩定 然脱了。

港由自

只過 地校 是 基 後 的

方。學題

総脱り

工業爲本

陳青楓

内附有的「啟眼證書」 一中前的東西丁。 一中前的東西丁。 一時間的東西丁。 一時間的東西丁。 一時間的東西丁。 一時間的東西丁。 一時間的東西丁。

朋

大

一上這七 一到, 一 一 到 所 東 十 其 幕 以 西 手

印,次人還

上次一樣,都給中、英談判提供了新

不會有連續第三次的訪學是學 中國外長吳學謙有了表別透露,他星期一出席

」類然,不準備於九月以前再在北京會談論者

没有道必要了。

肥

十之八九的部門主管,是老松理這一套西方管理方法。太理這一套西方管理方法。太理這一套西方管理方法。太理這一套西方管理方法。太明時色蒼茫的老大國改上一門特色蒼茫的來,本想大展拳

(M km

七厚做说。

却,,意目

。的初士收 說的高鐵 法一的回 ·「又等又擠,為什麼不走兩步? ,也居然有塞在最裏面的架客,手 。也居然有塞在最裏面的架客,手 。也居然有塞在最裏面的架客,手 。超重後進不去的,惟有等待下一 。超重後進不去的,惟有等待下一 ,超重後進不去的,惟有等待下一

• 一樓點的

进身人少時也不好受。 造,人少時也不好受。 是有人限職、限、際知 此的身體氣味、際如縣 此的身體氣味、際如縣 此的身體氣味、際如縣 上的身體氣味、際如縣 一個氣系統來不及救你 一個氣系統來不及救你

在現了

得油修電 很,理梯

那部在在部門工部

到頭來讓電

意費。你權

葉特生

災盗賊如毛 通不便, 1 成報善家官 ,一天憂避義莫 三是堂,惡務道

是交,將,宣在 **最山返,高推市。費**

最高的山 地趣

同一批中國共同一批中國共產黨等 ,四高雅 是十举山

最第 天三後最 闖 鬼 優 九 七 後 先半點半點晚 見再人伊 夢白性場今 一月愛:早 冠金 皇 場五後最 不兒 宜童 上片色品之情 曾 B河

傾

巨風七宵奇邊西中 片光彩録開腦北國 '子妙妙妙 小招拳 拉老 場午 | 龜鼠 · 夜 | 江珠 8 891187 巨風七實奇邊西中 片光彩錄閱顯北國 見意不宜 觀奇 西征虎龍 場早今都銀

的望們

賣金魚、熱帶魚,更是成行成市。直開設到大厦地客的商場中。至於花卉及仙人掌之類的店舖,有些沒花卉及仙人掌之類的店舖,有些沒

革成卷一缸水族。此所草或卷一缸水族。此所 以,最简便之法是栽植人要在繁忙生活中裝點 賞觀

鏡發西篋,現了

,就爱不釋手,問我在哪裏買的 他代勞一下。 他代勞一下。 ,就愛不釋手,問我在哪裏買的 於是把舊的太陽眼鏡牽給他,請 的大寶號發的,十年了,十「你看看那張驗眼證, 得了?」我的,你不記在你追衷買下,十年前歌眼證,是你

的過以是,個食話金於月早為喜各「」,科飲 结的一多合也,

多, 更是餅餅

大到設易,油厂節若消油淋

• 理是當

新餅而選,20世 又八 源,語着什上有又八 源。語者中上有又八 而想为有力 型候可」間

建其他魚

餂 電話紀録本

場五天今 愛法國 1式際 - 總 春淫點國 1 婦三際 母,四 即一乾烈賽朋! 妓外 着獨柴火! 友 女交

結合匹芬史斯禄佐 晶作堡史提·卡治 · 場夜午晚今運海

· 天微笑的望着雪棒。

,明陵中的『主陵

淵智

是对了允祯的 是对了允祯的 是四娘笑道。

• 為

是允陋和他約好

酒經

医原本医169 點點點點點

情質創有情即 ^{不兒} 奇魔 團 人映末本魚美獻週

運好 K 7556810 旺越映越 映過五第 ^{不見} 奇魔 ^{宜章} 兵域 主器短延及 演麟蒂福理 兵點午 淫深四 兵指複姓夜辈

仔港香 旋凱 H551449 0-461419 罗三後最 場點的開加 **鬼 場五後最** 像金項三發榮 置府統請 喜狂心

金 宮 0%都 **建五後最** 龍 虎 場五後最 場五天今 卽 體連 烟芳 重重 元章不宜 姓生 四北 不兒 宜童 **(** 狂 一後蛙情繼踵 層更土、七鎮 樓上子青日灣 概北大金 奇西花 之頃 華 環明 戀城閣富球天 電慄嘅沸血令 影性展購液你 兀 開 龍 麥 陳羅德 蓮玉 奇 聯 狂色金 徒怒。 艾華富州 之傾映明 鬱城:天 之傾映明 機城:天 形 、 電 栄 が 樂愛三四 屋飲性點 幕 風別· 味有 三四映點 宜不量兒 宇影。國。倫語都語都語 丰南 自 際國 珠明·慶香 人 K 678091 5-737388 § 7123941 清温映天35第 八九半七四五半兩半12 ・點・點・點・點・點 映獻場五天今 映獻場五天伞 蹟 性貴生先 互風七實奇邊西中 片光彩像聞疆北國 巨公州不兒主領莉愛 米 基李 獻司立宜童演衛亞菲堅高南縣 熟成 蜜桃 事領譽名 스타 片巨情醉映明 台 狂紅點今 情聯半早 戀之城傾 肥虎場九十 龍門猛早點

在發射結尾數槍時曾多次舉續 在發射結尾數槍時曾多次舉續 是謹慎從事,飛揚浮躁起來, 是謹慎從事,飛揚浮躁起來, 是謹慎從事,飛揚浮躁起來, 一同樣的冷靜鏡頭,他僅比對手(位的美國選手,在臨衝線時, 他面上對手(一面人。 一面樣的冷靜鏡頭,他僅比對手(一面人。 一面樣的冷靜鏡頭,他僅比對手(一面人。 一個人。 一個一。 一個人。

以在一九八 海军最多 海军最多 海军最多 海军最多 海军是 海军是 海军是 海军是 海军是 海军是 海军是 海军是 海军是 海军。

的地人一西晴不不晴五抵乍一之兩好截天

雨雲過

叫燒雌部唔斬就得喇米。加一個拼盤即係,如整雖然落了單,臨

算係比較純正的了。」 語,出名難聽。呢位馬來先生發音 語,出名難聽。呢位馬來先生發音 存交關,我有法子聽得掂。」 你位馬來朋友講的英語,馬來音重

居〇事如前戰放通

追單

。不春梅,南謝

梅,常青物歲杭 與物旱黄徽三的

徽始,時周四

音馬六。俗:

。俗月徐之霞

經調交而兩

此之。北。

一亦之淮梅雨。

俱能。消雨陰外從時論以知過陰。氣,地有夏

秋 立

現實主義手法創作 現實主義手法創作 的作品,大抵是一 的作品,大抵是一

色作按的趣小品傳,味

代無加村以表行,,與人家與是想國話先僑村副總事高副儀表論重是中隊升而以運員。運:。参,後界長團領,登總式

百爾而設。為此還專門成立了日然主義作家的茹爾·德·襲毀古爾為紀念其弟、同時也是與古爾為紀念其弟、同時也是此世紀自然主義作家埃德蒙·

的命運》,就曾獲得該獎。四大革命為題材的小說《人九六五年來華訪問)所著的生權數高樂政府的文化部長性報高樂政府的文化部長

。間四以雨熱雨一有。幾

大門之外

許海峯的冷

一個與古爾文學院,由一位著 名作家任院士,主持評判和領 名作家任院士,主持評判和領 會數目原來就不大,隨着幣制 會數目原來就不大,隨着幣制 會數目原來就不大,隨着幣制 會數目原來就不大,隨着幣制 一點了。

年先無紅上一的成的中好。向影参就

在實施中。

領事唐樹備中國駐

只

有

法

古爾

表在知伊長事趕顧領,加塞升名斯陳、到和事特遣 成人頓先中洛郭、地隆

奥運村

的

星紅

为肯定能發抑更大力 教師經常佔了多数 伍有個合理的年龄

力數齡運

,那構經 反麼,的

视道美

式第球人中南鲜, 意三隊心國加艷美

義名隊的運州的國

更時長場動大五和為,宋面員學星加

因為這是三十二年來,第一面流統徐升起,隨風觀揚,至而多名。然後升起,隨風觀揚,至而多名。然於升起,隨風觀揚,至而多名。然於升起,隨風觀揚,至而多名。

合纽華位恢年

成,影響到教學能力,也就在所難就佳年齡區的上限。大學教師追襟是近黃昏」,講師平均年齡也達到班上,副教授平均達到五十三歲,即,中國教授的平均年齡,已達到知的原因,是不那麼理想的。比如知的原因,是不那麼理想的。比如如自前大學教師的年齡構成,却由國目前大學教師的年齡構成,却由

展上班 是紅旗在奥運會上升 是紅旗在奥運會上升 是紅旗在奧運會上升 是紅旗在奧運會上升 是紅旗在奧運會上升 是紅旗在奧運會上升

A MARIE

素

,也不是全無道理。但是,別在一些學校內外活動的實際。你要根查的話,他們在所說的黑社會組織觀念來對所流動,也許會提得他們在所流動,也許會提得他們在所流動,也許會提得他們在所流動,也許會提得他們在所流動,也許會提得他們在所流動,也許會提得他們在

和彷色出?真經認

似他母許方社大下非們和邊面食事去

各黑出展

那些設在路旁的水族樹,一個個玻璃箱就得準確的。有時候在街頭上個音妙的有更多種族的觀賞魚匯集在同一彈有人當成「玩物」以供水族愛好者為,到底一共有多少種,也許是無人能所,現在從世界各條渠道而至的觀別,現在從世界各條渠道而至的觀別,我在從世界各條渠道而至的觀別,我不知道世界上還有哪個地方何有,甚至於連南美的「食人館」,

社,「生猛」非常。 、有些新型而美麗的水族箱,一個就 一种。有假時候,我曾用了個大水紅袋 小魚,花費三數十,可以達到同樣目 小魚,花費三數十,可以達到同樣目 小魚,花費三數十,可以達到同樣目 小魚,花費三數十,可以達到同樣目 小魚,花費三數十,可以達到同樣目 小魚,花費三數十,可以達到同樣目 一個於個大水紅袋 一個於個大水紅袋 一個於個大水紅袋 一個於個大水紅袋 一個就 一個於個大水紅袋 一個就 一個於個大水紅袋

又俯金 壯視魚

地方都「太紧張」

便得從大衆的職業生活作起點

張四第

下為人家義 下為人家義 一是空氣污染,一 是空氣污染,一 是空氣污染,一

災。 遊不便・一 非也。 洛克 本子 兩是交,將,宣在

車

殺兩萬·看安鼠 死于一可長甚多 房少則四五十萬美元,高則百 房職、藍喜蘭、夜鷺、可是年年 為職、藍喜蘭、夜鷺、可是年年 為職、藍喜蘭、夜鷺、可是年年 院中的常年客。夜晚,可見一 院中的常年客。夜晚,可見一 院中的常年客。夜晚,可見一 院中的常年客。夜晚,可見一 院中的常年客。夜晚,可見一 院中的常年客。夜晚,可見一

的空氣污

同枯人

,獲得舉世認可,如今新版的地局一批中國地學家於七十年代個精確高度,是中國登山隊會個精確高度,是中國登山隊會到八千八百四十八米一三。這到是世界最高審,海拔高度達

,但日本海上保安魔水路部一批深度時,認為它的最大深度是一件好事的是日本科學家。 件好事的是日本科學家。 精確的科學測量。

明火大

地球之淵

的

深

其

海底一条解敷,以禦侵防害厕 東基,或原免災?但也别忘了 東基,或原免災?但也别忘了 東基,或原免災?但也别忘了 東基,或原免災?但也别忘了 東基,或原免災?但也别忘了 大人,看好了風水,然後動士 一条解數,以禦侵防害厕 一条解數,以禦侵防害厕 一条解數,以禦侵防害厕 一条解數,以禦侵防害厕

文滑是 頓息窩爾 為,人們前此還未有對這「地球之淵」作過之處究是何地,地圖上也衆說紛紜。這都因之處究是何地,地圖上也衆說紛紜。這都因注,而太平洋中,最深的又是馬里亞納海溝,而太平洋中,最深的又是馬里亞納海溝如何呢?

經濟力量的提高,而 主要選是因為祖國日 主要選是因為祖國日 主要選是因為祖國日 主要選是因為祖國日 主要選是因為祖國日

國,下馬進去一看,不覺大吃一點。李大郎,一等在這兒不要動,我去提馬。一樣,一等在這兒不要動,我去提馬。一樣而行,料來是敵人的大將坐騎,便奔過一位有走散的馬正在亂竄。忽見河岸上有匹也有走散的馬正在亂竄。忽見河岸上有匹也有走散的馬正在亂竄。忽見河岸上有匹地有走散的馬正在亂竄。忽見河岸上有匹強,行那不容易?提一隻來就是了。」李英「那不容易?提一隻來就是了。」李英 把他扶了站起來,李士定殺出去逃,性命要緊。「你道不要臉的,」李 「站在馬鐙上・也還騎得

₩666148

Ξ

姗姗林珍麗李珠明羅紹介別智

海德武 學,没有回答,暗想定是遭了教 所以有回答,暗想定是遭了教 所以有回答,暗想定是遭了教 所以有回答,暗想定是遭了教 所以有回答,暗想定是遭了教 所以有回答,暗想定是遭了教 所以有回答,暗想定是遭了教 所以有回答,暗想定是遭了教 所以有回答,暗想定是遭了教

高旅

产子弟,見了李芙蓉, 要是不出來,就殺進來了!」「哪兒來的奸細,快走出來

石寶 k657116

三

四個,也是穿得破破爛爛的,質,那破落户子弟走出來了,裏面没有回音,李芙蓉又叫 向李芙蓉跪

作,簡文 版中, 了之往中間。旬五 。 誤之心日。出月



在題之從山使,佈九

北大校徽

得竹園外有馬嘶,便躲到屋子裏,不敢出聲 你進屋子,要不然,我們就和你拚了!」 你進屋子,要不然,我們就和你拚了!」 原來那說話的是賴大和祝金游等人,他 原來那說話的是賴大和祝金游等人,他 不敢問題外有馬嘶,便躲到屋子裏,不敢出聲

3-841199

場五天今後最

劇喜情測片影佳最獻資禾嘉

魚人美 紫 末週

43 1 800

所说, 的字 字句,容於是聽不懂,以為薛替這幾句話,薛故意不使用通俗以令他無法聽懂。以令他無法聽懂。然後,薛芸以英語對馬來先生然後,薛芸以英語對馬來先生

問她,他講反應冷淡。

不懂,以為薛替一故意不使用通俗

青磚沙梨,咬佢唔人。 情磚沙梨,咬佢唔人。 備把酒錢開高,敲這個孤寒種,是

他翻譯,常常來追問酒家吃飯。在途中,辭告訴他以為是蔣之力邀,當時他以為是蔣芸華之力邀,當時他以為是蔣芸華之力邀,當時他以為是蔣芸華之力邀,當時他以為是蔣芸華之力邀,當時他以為是蔣芸華之力邀,當時他以為是蔣芸神見面的容先生。

「不是無酒不敢。洋酒太貴,而容是無酒不敢。洋酒太貴,都長間要不要不要不要不要不要不要不要不要不要不要不要不要不要不要。 長問要不要酒

映獻大盛天今

映献先優·半點九·半點七晚後

場夜午開加樂民

見再人伊

樂新 k618167

見再人伊優九七後 開性樂新端的樂新

光新 場五天今後最 刺涼清期器·普全科百的活 副語

見再人伊優九七後 700 H670421 H670421 天今後最 天今後最 瑜慶曾濟鎮鐵

#773496

先 姓生

養華鞍許 整 之 城 傾 戀

·都富·聲樂 ____ 後 街琴鳳朗元·址地都美 陣奇新意創新 莎麗社 鳴百黄

大旗一類一拐·

李芙蓉笑着説

見再人伊優九 七後 見再人伊先半點半點晚 君樑都美 人女性都富 場今 子上都美 强爱都富 等早 丰萬

山雲慈 場五後最天今院兩 刺喜情潤式「邱吻」船三 姓貴生先

常任蜜瑞場公集 九十場公萬 君桃典·餘灣 春室 餘年

見再人伊堡九七後 人 油 得少福 女伴龍今 然之地蘇 米希星 即沿華早 都皇 后皇 天今後最 兜安黎 雪未 瑜慶曾 B阿

投 第 在 與 上演 心

開

後週

映獻重隆天明 城 之

戲 天三後最 開 鬼 先半點半點晚 見再人伊· 冠金 場五後最

完 聯 廣 出口

巨風七賀奇邊西中片光彩绿路區北國 拉老 場午 子妙妙妙 起鼠 夜 小招拳 ・江珠 都銀 ু ₹1239₀ 3 8911BZ 兒童不

映續場五天今

觀台

映獻場五天學 巨風七實奇邊西中 片光彩綠明亞北國

副台 西征虎龍:場早今都到

鬼 情矮萬 映献先優·半點九·半點七晚後 最佳片類日本 魂曲斷終 演主拉畢利謝。歌妮莉慕 場夜午開加聲麗 ,伊 再 。鐵實部勁即雪白嬌媚姐 1如肌,兒!如潤,兒 見 (字》,代香 頓盛華·台舞利 樂民·門金·泰國 醛凱·都京 速五天三後最所的 納湖遊英器·斯拉格德高米 助進 計畫 「一大人」 「一大人」 天三後最 夜加今民 天三後最 場午晚樂 天三後最 主 吳 杜 林 李 曆 黄 演剛少莎麗姗姗珍麗珠明鳴百 開 心心

映獻後最天今 劇兒童不宜 竇 献功最最四星 「巨成新映期 山泰 劍之者王:場夜午頓盛華

主 吳 杜 林 李 屬 黄 演剛少莎麗姆姗珍麗珠明鳴百

獻映 天明 泰 巾

合 麥 陳 演 羅德 蓮玉 體連(宜不意紀)

湾柴 年嘉益

樓層一上更後情日七繼濟鎮鐘 **穩之城傾:天明**

姓貴生先

 \equiv

鬼

新色狂 片情暴 性

戀 傾 夢白性場今 ——月愛·早

不見 京童 点之情 熟成 株 片巨情醉映明

戀之城傾

肥虎場九十 龍門猛早點

新大欣

永

映桑洋桑海與昌裕昌潤海洋與裕與裕

興岛洲特成郵下

体挺日

Щ

由組約總行寄來,交互質貨訂單。這些訂單一類較大批的美商明年一次某美商洋行,近日接一次

包括時裝皮鞋沙

八批訂單

S.F

美國訂購

公會船灣業受威脅

獨立經營、收費特廉」的口號來招徕生意,了港一歐線的往來貨運,但近年來因非公會佔十二艘,公會船則只佔七艘。這種情形是月十六日至三十日這半個月內,香港共有十

河

旅

遊廣

出

大

哥

爲

讀

者

塞送天花、冷氣、燈飾裝修 銷售業務 鄰近地鐵・雲石大堂・即可入伙 ARCO CHEMICAL ASIA PACIFIC LTD. 管理完善・獨立冷氣・歡迎參觀 Singapore Representative Office 南泰工業原料有限公司 10 Amon Road 18-24 Internationa (Plaza 裕泰興地產代理有限公司 九龍福華街210號 色色香港皇后大道中138號威拿大厦12字樓 電話:3-860496 2212433 租售接洽處: 5-455228 3-866921 RS 20061 461SPR 大廈管理處:5-8930057 專業旅遊·誠實可靠

\$260

代辦直通車票

方便快捷妥當

威皇旅行社

華人銀行大厦1604室

特約訂房處:

ARCO CHEMICAL ASIA PACIFIC LTD.

隆重宣佈 由一九八四年八月一日起 委任

南泰工業原料有限公司

為本公司與 ARCOL®

聚醚多元醇系列產品之

香港總代理,負责一切

制門·中山·西樵

廣州·從化·佛山

江門

西梯三天\$760

從化四天\$820

沙坪四天\$790

住宿中國大酒店

噴射船往

第三班直通車返

石景山·珠游宴館·

中山温泉\$420起

外幣對港幣買賣價 (七月三十---日)**資**生銀行供稿 單位 買 價 實 價 782,30 783.30 784.60 783.60 317,00 318,00 88,30 238,50 239,50 595.00 599.00 648.00 319.50 帅坡元 363.89 34,20 35.20 尼盾 75.00 78.00

8月22 大 阪

8月22 百保利

8月12 新

8月18 香

桂林

五天

737噴射新機來回

桂林住宿丹桂大酒店

虚佛住宿中國大酒店

直通車往返

八天航空\$1990

江、海口、通什、

黎苗族、天涯海

豪華冷氣專車。

廣州中國大酒店

香港皇后大道中31號陸海通大厦7字樓

5、日 \$448

\$638

西黄西沙灣酒店三杯酒歌樂遊 12/8 \$98

星期1-4 \$438

且湖縣湖佛山南湖三天

星潮從化廣州四天

逢星期日飛翔船來回

直通車來回逢星期五

角、文昌。

九天暖島\$1790七天航空火車

\$2890

七天航空團

\$3590

豪華冷氣專車,全

加勒比海南美

新西湖線

NDGE 弗里曼特

新西蘭

新西南

新設內亞

弗里曼特爾

337.26 72.0 (+0.1)期航綫貨櫃服務 散貨櫃及各類貨運 船名航次 李本本章連連 23/8 8425 8425 21/8 23/8 21/8 23/8 21/8 23/8 13/8 26/8 28/ B 唐河 交城 21/8 变域 汾河 21/8 6/8 5/8 8/8

溼河 5/8 8/8 載查詢 船務有限公司

414877(8線) 中317號啓德商業大厦1104室 九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室

素二天\$370

\$330

銀湖二天

\$350

天二版題西

東湖二天

軒尼詩道342號二樓 5-757181-7 5-724033 非 航 假 糊 馬尼拉·百島·碧瑶七天豪華團 馬尼拉·蘇碧灣·碧瑶六天豪華團 馬尼拉·夏宮·碧瑶七天豪華團 \$2050 \$2350 \$4399 岛基泰九天建型郭六 \$3380 日本東京和路迪士尼维爾六天泰華 12/8 17/8 \$528 中山温泉兩日遊噴射船來回 星期 1-4 \$438 6 - 日 \$448 西黄西沙灣酒店三杯酒歌樂遊 星湖鼎湖佛山南湖三天 逢星期日飛翔船來回 是湖從化廣州四天 直通車來回達星期五 九天火車團 逢星期六八天航空團 逢星期六 八天航空團

馆話:5-728360

五天\$1200 重明日出租 青岩山、長沙 黄山、杭州 北京直航台

毘明、成都、重慶、長江三峡 十三天\$5190 重新六出版 电标准型 實際、黃果樹、重慶、三峽 十天 \$ 1960 重新三出票 署進署任 毘明、石林産結構 南岳山、長沙 (554)61

與數型580例例數中心1703章 過一至五(9:30至6:30) 四六(9:30至4:00)週日(1:00至4:00) 但單名書:大公報·新獎報 並過度過行新尼語道342数

代理中國民航機票 代訂各國機栗,世界各大城市酒店。 代辦簽證。 代理各地酒店房間:

專辦國內1-13天各旅遊線

(天天有團出發)

旺角區: 九龍登打士街56號柏裕商業中心12

署樓上•12樓税務局對面

★票務訂房部:3-320717

★會計部:3-320718

★領隊部:3-300404

★經理部・3-329737

★訂位部・3-317731 3-319697

灣仔區:香港軒尼詩道409-415號 新威中心

★票務訂房部:5-731684

半會計部:5-735415

502室(按5字)即貴嶺酒樓斜對面

★訂位部:5-739919(四線)5-730641

03室(按12字)即家樂商場及運輸

3-320716 3-303938

北京 長城銀店 白天美賓館、東方賓館、南湖賓館、 中國大酒店 京都酒店、蟾蜍酒店 能江城店 南京 金融銀店 杭州献店、西沙宴館 昆明銀店、單湖宴館

天津 友誼賓館 成都 美江銀店 旅行團路線:美加、歐洲、日本 ·台灣、韓國、星馬、巴里島及 "K" Lines郵輸遊地中海。日期、路 線長短數迎選擇。



軒尼詩道342號二樓5_757181-7 5_724033 直通豪華巴 西臺灣會蜜湖蛇口一天海鲜图 5/8 12/8 19/8 25/8 26/8 逢星期日 西麗郑香蜜湖蛇口二天图 4/8 11/8 18/8 25/8 26/8 逢星期六 惠州西湖湯泉香宮湖二天图 逢星期六 4/8 11/8 25/8 26/8 東第太平沙角蓮花山二天團 逢星期六 11/8 25/8 26/8 日本東京和路迪士尼樂園六天豪華團 \$3380 12/8 17/8 中山温泉兩日遊噴射船來回

12/8 \$98 \$638 \$815 \$3088 歌迎包團

5-265651 5-237141 國

|検査| 一概器準確・査出病源 「治病」一層療認真・服務質好

醫

辦理 香港軒尼詩道393-407號 東區商業大厦18棟1801室

ś-8938772 (三線) (國內家屬可在本部辦理住院醫療)

中國西南

HINA HOTEL

NOVIKOV PRIBOY

SEA ENDEAVOUR

MING FORTUNE

LEISE MAERSK

ROYAL STAR

ORT. EXPRESS

HANGANG GLORY

號ZIM MANILA II

班ZIM BRISBANE

EVER GENIUS

KHUD, ROMAS

ELECTRO ACE

GOTONG ROYONG

SL INNOVATOR

ORT, EXPERT

ZHE KUN

LU HAT 65

季里諾凱說PRES. QUIRINO

美國貿易 AM. TRADER

渣羊哥命布NL. COLOMBO

皮雅士總統PRES. PIERCE

威爾遜總統PRES, WILSON

MEONIA

KAWANA

MANGAN

飛航稚士 CLIPPER ACE

致格爾豪森SANGERHAUSEN

奥美士先錄OMEX PIONEER

建州二號

聚稅櫃

卡達娜

正黄鬼鸠

旅科迪亞 S.D. CONCORDIA

NACANO MARU

PROF SZAFER

seisho maru

JASMIN PRINCE

不来极快输BREMEN EXPRESS

GOLD_VARDA

KIEN HWA 2

SUN BRIGHT

AL WAJPA

NAVIKAPOL

PRES. TYLER

SL. DEFENDER

伊利沙伯馬上基ELISABETH MAERSK日本

爲路烈馬士基MARGRETHE MAERSK日本

TENDAI MARU

NEP, TOPAZ

BONNY STAR

TALYUEN

SHANGHAI

TIAN YUE

SITTWAY

VENUS

LARCH

TUHOBIC

TUNG HAI B

R,R, RATIH

C.R. DOUALA

MARINE COSMOS

CRYSTAL ROSE

FORTUNE CARRIER

SHINKO MARU

HAKATA MARU

WILLINE TARO

BORHION DUA

MING COMFORT

TRANSWORLD BRIDGE高雄

SOVEREIGN ACCORD

BANGLAR TARANI

STRAIT CONTAINER

FREMANTLE BRIDGE 富雜

FORMOSA CONTAINER台灣

GALLEON INTEGRITY 基礎

HP NAM JIN

SELANDIA

NANSING I

RAINBOW

ALDEBA

路易士馬士基LOUIS MAERSK

SEA LORD

CONTINENTAL PARTNER 日本

釜山基隆

新加坡

釜山

JALISCO

馬上基天保MAERSK TEMPO

KING HWA

JUPITER

普里培

有利雅

8月3 華 林

B月3 萊 海

8月3 日 郵

8月3 馬士藝

8月3 你 特

8月3 新 與

8月4 岛士基

B月4 東 海

8月4 港 興

8月4 大 阪

8月4 東 字

B月4 新 與

8月4 港 恒

B月4 新 興

8月4 東 致

8月4 利 遂

8月4 寶 隆

8月4 岡 光

8月4 菜 林

8月4 助下

8月4 天 祥

8月1 港 興

8月4 中 央

8月4 汎 洋

8月4 海 陸

8月4 瓜土基

8月4 欣洋

8月5 欣 荐

8月5 港 鄭

8月5 招商局

8月5 天 祥

8月5 新 奥

8月5 汎 洋

8月5- 寶 隆

8月5 美輪

8月5 東 源

8月5日 到

8月5 捷 成

8月5 新 與

8月5 永 裕

8月6 段 達

8月6日

B月6

遼 華

日報

百保利

部 混

日節

日郵

為土基

8月7 海 陸

8月7 天 祥

8月7 新 與

8月7 美 邦

8月7 沙 啫

8月7 日 郵

8月8 大 煦

8月8 海 聯

8月8 邊 行

天 祥

華 夏

8月4 川

8月5

8月5

8月5

張五第 八年四八九一 大 日五初月七年子甲曆農 郪 ~~~ 秋立一十 版七十第 版六十第 8月B 新 8月11 造 華 恭! 渣草京都 NL KYOTO 8月8 大 船期预告 8月12 日 郵 FU CHUN AFRICAN STARS 實還添本增、還測 欣洋 TRACE CONTAINER B月12 汎 洋 BEIHAI CAREER 8月8 大 在本置投加澳有 YI CHUN 8月13 亞 聯 **EASTERN HARMONY** 並。的資之洲港今 8月15 大 阪 TUNG HAL 6 朝來港口 公 \$15 ALTAI MARU 8月15 天 祥 SITTWAY 8月3 港 街 日公司 MOUNT SABANA NEP, ZIRCON 明往港口 8月21 欣 洋 KUO LIE 南泰七號 NAN TAI 7 8月3 華海 PICA PORTE '日本 重 存 MING FORTUNE 欧州 8月9 永 路易士港臂尼汪 8月22 大 阪 TA TUNG 2 阿斯特拉塞ASTRA PEAK 8月3 海 柏 8月1 利 蓬 ALGALO TUNG PING 2 心能 8月3 實 隆 8月3 CHIN CHUN 大 榮 亞 南 SCANDUTCH EDO 東 NAVIKAPOL SCANDUTCH ASIA 寶 陸 8月3 利 選 8月3 地中海 ACCESS 東海 TAI LAI 8月4 利 遊 海嘉子玉 NEP. ZIRCON 8月3 月 郵 新加坡曼谷 PACIFIC TRADER **EVER GENIUS** DYNAMIC ACE 英仰雅 8月3 页 隆 8月4 華 林 SCANDUTCH EDO 利是區士基LEISE MAERSK 新加坡巴生庇能棉蘭 KHUD, ROMAS GLORIA 8月4 大 源 欧利亞 8月3 永 裕 FOO HSING 2 15.50 8月5 汎 洋 BLACK WHALE 國英腦烟 SEA LORD HSING HWA F.E. BRIDGE 8月3 川 崎 ŊŲ.

8月5 寶 隆 地中海 SD. CONCORDIA 8月6 川 崎 TRANSWORLD BRIDGE就洲 8月8 天 祥 PROF. SZAFER 8月7 日 郵 HAKATA MARU 8月8 日 郵 LARCH 8月8 日 郵 MANGAN 8月8 大 阪 TAI YUEN 地中海 8月9 捷 成 不确实快给BREMEN EXPRESS 金尼夫斯基KAP. KANEVSKIY 8月10 並 林 8月10 揺商局 **州** *揮* 阿英 SHA HE 敢利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY欧洲 B月10 華 林 8月10 東 亞 LEIPZIG 8月10 邊 行 TUHOBIC 8月10 海 柏 EAGLE 8月10 實 쨦 NL. DELFT 8月12 日 鄭 ASCONA 安娜馬士基ANNA MAERSK 8月12 馬士基 8月12 日 郵 地中海 德利施亞 DELICIA 8月12 大 阪 地中海 BRAVE PIONEER 8月12 日 鄭 VESTA LADY JANE 8月14 仕 嘉 NORASIA HELGA 8月14 利 遠 EVER FORTUNE 8月14 利 違 EVER GREET 漢堡快輪 HAMBURG EXPRESS 9月16 捷 成 柏削武夫 KHUD. PAKHOMOV 8月16 華 林 奥美士先鋒OMEX PIONEER 8月16 日 郵 8月16 招商周 YA LU JIANG 英冠歐洲 8月17 🏋 隆 KASUGA MARU 邦達連高 YAKOV, BONDARENKO地中海 8月17 華 林 東方首長 ORT, CHIEF 8月18 港 郵 東方比遠 EASTERN BETA 8月18 懋 邈

中東絲 8月3 利 達 ACCESS 8月9 華 海 MING FORTUNE 8月3 寶 隆 SCANDUTCH EDO 8月3 日 野 KII MARU 紀伊丸 KHUD, ROMAS GOLDEN GHANA SEA ENDEAVOUR 康料迪亞 S.D. CONCORDIA ORT. EXPRESS PROF. SZAFER

MAGANO MARU C. SEATTLE 西雅圖 THE TERMS WILSON 或利益的 WIEENE TARO 阿拉伯海 RSK阿拉伯灣 BANGLAR TARANI 古大港印度 爲德拉斯 SITTWAY 古大港加爾各各8月8 威 页 MARKMUR 8月10 新 與 GOLD ALISA KORRIGAN 8月10 泉海 ISLAMABAD kai maru 金尼夫斯基KAP, KANEVSKTY 思珍思士基MARCHEN MAERSK

利來利文 NL, CLEMENT 先達快利 STRATHFYNE 库拉施伊丸CURACAO MARU 古大港印度 **岛利伦美利MANOLOEVERETT** 吉大港印度 SEA PRELUDE 料倫坡紅海 ASCONA. 移台逢告布堤 6月12 日 野 vesta DELICIA ORT. IMPORTER 阿拉伯海 OCEAN SINCERITY 料倫坡阿拉伯灣 EVER FORTUNE

学大陸伴侣 CONTINENTAL PARTNER 英 森林 LOCALALEON INTEGRITY 南非 社阿拉、聚C.R. DQUALA 南非瓦爾 S. AN VAA 海則師 全型原莎 GOLD ALISA

8月4 海 陸 SANDY BAY 岛士基天保MAERSK TEMPO 8月4 周士基 新加坡受谷 8月4 4 利 CHUNG LIE HANGANG GLORY 雅加達新加坡巴生 8月5 日 郵 SOVEREIGN ACCORD 雅加達 GOTONG ROYONG 8月5 天 祥 新加坡巴生 8月6 中央 ALDEBA 8月6 聯 航 **NEW HERO** MAH II 纳陶亚庇山打根斗湖 NAN SING I AL WAIBA 新加坡巴生庇能 8月6 天 祥 SEISHO MARU 8月7 中央 CLIPPER ACE 文萊古晉時巫 FORTUNE RUNNER 海島貴玉 NEP. TOPAZ 新加坡曼谷 新加坡巴生庇能 8月7 協 咸 SUN BRIGHT 8月7 中 央 BORNION DUA 馬尼拉 8月8 港 恒 NEP, AGATE 馬尼拉 8月8 港 郵 R.R. RAITH 雅加達泗水 亞迪威亞 AND. ADIRAJA 8月8 亞利茨 新加坡巴生 SHINKO MARU WAH YEE MARINE COSMOS 沙巴山打根斗閥 8月 9 川 崎 NL_CLEMENT 8月9 海 聯 FORTUNE CARRIER KOYU MARU 8月0 天 祥 新加坡巴生 TRANSWORLD BRIDGE 新加坡巴生 馬嘉烈岛士基MARGRETHE MAERSK雅加達河水 8月9 港 郵 THAI TUBTIM 曼谷古昏 OCEANIA STAR 8月10 天 洋 **BLUE SHARK** 新加坡巴生 8月10 大 源 利滋思士基LEDA MAERSK 新加坡莊能受谷 8月10 周士基 SPECO EXPRESS 汶萊古晉詩巫 8月11 國 光 為利伯美利MANOLOEVERETT 8月11 福 來 SOMERS BAY 8月11 海 陸 SEA PRELUDE 新加坡雅加速 8月11 太平 8月12 海 聯

NEW ANGELITA GEMINI MOON 雅加達泗水 8月12 五 洋 BOOKRONG II 8月14 报盛行 BONITA ACE 馬尼拉 8月14 東 洋 TOR BAR 8月15 山 新加坡巴生庇能 8月15 中 8月16 僧 新加坡巴生底能 8月17 中 央

8月18 朝

8月3 招商局

8月3 大 祭

8月4 港 興

8月8 推 潤

外幣對人民幣匯價表

(七月三十一日)

汶萊古香詩巫

新加坡巴生庇能曼谷 8 月17周士華 WAN LIE PRAVADE SEA GOLDEN LAKE KEUMGANG GLORY XIN HUA 7 ORT, CHIEF SEA CASABELLA 亞庇汶萊納閩古晉 R.R. RATNA 雅加達四水 HERMES 有利验士 ELECTRO ACE 盛利馬士基CECILIE MAERSK 雅加遠泗水

SPECO TRUST

東亞・東北亞線 bei shan CHIN CHUN KWANG TA 2 RAINBOW SHU HE FORMOSA CONTAINER 台灣 **NEW HAI NING** FOO HSING 2 ROYAL STAR ELECTRO ACE hp namjin IUPITER KING HWA 季里皓继统PRES. QUIRINO PING XIANG CHENG 高雄基隆

MIN LIE ILAO CHENG STRAIT CONTAINER 高雄基隆 8月8年 HWA LIE KIEN HWA 2 更水運十二號XIA SHUI YUN 12 JIN JIANG VENUS TIAN YU

8月11 新 HAPPY STAR 快樂園 HAI KUO 随新 8月3 港 郵 ORT, PATRIOT 西北太平洋 8月3 译 岛 YUEN CHAU 科 加州纽约 KOREAN JACEWON 8月3 弹 特 JALISCO 加州西北太平洋 8月3 海王蓝寶石NEP. SAPPHIRE 8月3 太平洋商人PACIFIC TRADER ELECTRO ACE 有利雅士 8月5 遊送初 BUNGA MELOR AMERICAN TRADER 加州纽约 西北太平洋 SL, INNOVATOR 加州西北太平洋8月6 威爾遜地统PRES, WILSON 報 總 洛杉磯紐約 MING GALAXY 新興 ZIM GENOVA 加州西北太平洋8月7 寶 隆 MEONIA SL. DEFENDER 加州西北太平洋 8月 8 均 统 PRES, TYLER 8月9 港 郵 ORT, MINISTER 8月9 利 選 EVER VIGOR EVER GRADE

31

HAPPY BUCANEER 東方教育家ORT、EDUCATOR 西北太平洋 洛杉磯三藩市 斯林樂節 GALLEON DIGNITY 加州西北太平洋8月10 總 統 皮缝上燃统PRES, PIERCE 8月10 寄 埼 MGAN CHAU 加州西北太平洋8月10 茄 度 C.C.LONG BEACH 9月10 利 尚 韓國元首 KOREAN WONIS ONE 8月11 大 図 阿拉斯加九ALASKA MARU 8月11 山 下 英埠雅士 DYNAMIC ACE 美國西岸 8月11 川 韓 TOWER BRIDGE 美國西岸 8月11 為士書 利尼馬士基LEISE MAERSK 8月12 偉 裝 SONORA 8月12 海 图 西北太平洋 SL. LIBERATOR 8月12 英 輔 AMERICAN LARK 8月12 百保和 BARBER TOBA 8月12 麥蓬利 资源拉验_BUNGA RAYA 加州西北太平洋 8月12 捷 阜 TOLEDO EVER VALOR 8月15 利 道 EVER LAUREL CHARLOTTE LYKES WEONSDRECHT 8月18 港 包 海岛發石 NEP。DIAMOND 西北太平洋

B月16 周士型 安選馬士基ANDERS MAERSK 美国西岸 HARBOUR BRIDGE **乳西阿美** 傑佛遜總統PRES. JEFFERSON 加州西北太平 EVER VALIANT 海 E图玉 NEP, JASPER 利達馬士基LEDA MAERSK 8月18 岛土基 美麗貿易 AMERICAN TRADER 巴多思 8月9 利 達 EVER GRADE B月11 汎 洋 THALASSINI KYRA 加勒比海 8月12 百保利 加勒比海南 Barber Toba 8月12 英 翰 AMERICAN LARK MOUNT SABANA SEA ENCOURAGEMENT智利 南方横石 SOUTHERN DIAMOND 南美 2月19 利 遅 EVER GOING

AM, MERCHANT NL, NASSAU WISSEKERK COLORADO GLORY 海华安曼 显描NL, AMERSPOORT 等的基本的拉塞ASTRA PRAK 8月22 大 阪 加勒比海南美 8月22 百保利 BARBER TAMPA 8月5 港 英里培 NOVIKOV PRIBOY 澳洲開發 AUST, EXPLORER 新布里斯亚ZIM BRISBANE 菲明圖橋 FREMANTLE BRIDGE 弗里曼特爾 東方本家 ORT, EXPERT EAGLE ARROW 越鷹顫 CRYSTAL ROSE

8月3 举 林 南太平洋岛 8月8 太 古 TENDAI MARU 8月11 太 CHENG TU 8月12 太 古 亞洲亞桑 ASIAN JADE 8月12 駅 偶 HUA YUAN KOU 8月13 實 騰 AUSTRALIA 8月18 香 島 PEARL ISLAND

外幣對港幣買賣價

(七月三十一日)實生銀行供稿

印尼高雄

深港(華利)汽車運輸有限公司. 運力最大;服務最完善

能即日爲貴客提供: 運輸,倉庫,中轉站 全面性服務

集裝箱附零担服務 本公司每天有車來往香港及廣東全省,歡迎實客托運

貨櫃車・大小貨車・吊機車

貴客惠顧,垂詢請電 3-910438(4線) 3-932152(4線

地址:九龍大角咀槐樹街1-3號正輝蘋業大厦二樓

明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO.,LTD.

本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸,並備 有貨櫃車,吊機車及各噸 位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處·九龍偉晴街56-68號 偉成大厦2樓A座 香港聯絡電話: 3-841138-9 3-841105-6 深圳聯络電話:39788 廣州聯絡電話:74835 **弗山聯絡處:佛山市運輸聯合公司** (佛山市南堤路22號) 佛山聯络電話 : 86204,85514,86159

JJ

8月6 - 總統

8月8 百保利

8月7 馬士型

8月7 展 達

8月8 大 阪

8月9 新 男

8月10 賽 隆

8月10 日 郵

8月10 華 旅

8月11 局士基

8月11 大 阪

8月11 太 古

8月11 大 阪

8月11 福 來

.8月11 太 平

8月12 日 郵

8月12 日 郵

9月13 大 阪

8月13 磊 是

8月14 利 递

8月4 大 阪

8月12 港

8月13 總

上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION LTD.

錦江輪 M/V"JIN JIANG"

快速貨運服務 香港之上海定期客貨班輪 香港開 8月7日 8月10日 8月5日 8月14日 8月20日 8月22日 8月25日 八月一日上午抵港、泊A42泡、八月七日直放上海 **簡各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續**

總代理·金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISÉS LTD.

香港干諾道西45—47號 啓發大厦10字據(港澳碼頭對面) 話:5-461001 傳 · 72927RISHA HX 青衣局TYTL60地段

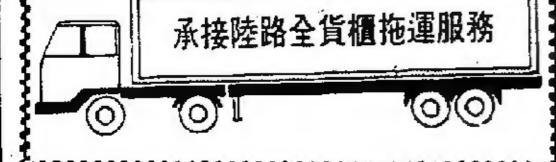
客票售票点! 香港德輔道中19號環球商場143號 (中環地鐵總站樓上) 馆 話:5-214106 (香港九龍各分社及辦事處 大角咀码頭售票處 1 號窗

單位 買 價 實 價 783.30 269.50 270 50 239.50 599.00 318,70 319,50

有成行貨箱運輸公司? Authorized HK-Canton Drayage Service

九龍彌敦道563號交通銀行大厦1402室 電話: 3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州聯絡處 : 廣州市食品公司人民南路163號 電話:83530,89671

香港一往返一廣州市及廣東省各地代客 報關,直接拖至代貨人地址,貨櫃齊備 ,免箱租,轉口貨運,直接往來貨櫃碼 頭拖運,不另收費。



迅發貨箱服務有限公司 香港新界下葵涌築芳路79號葵樂大厦14樓D座

電話: 0-243492 0-243862 0-243496 來往香港‡廣東 中轉全國各地

全貨箱陸路運輸服務 大型吊車服務

香港代理處·華 遠 公 司 香港灣仔港灣道26號華潤大夏新座10字模 電話:5-8318124 5-8318111 (160線) 電掛:9344 HYCOMP HK **電海: 61231 HYCOP HX**

廣州代理處中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號電話 82315 89685 電傳: 44164 CGTRS CN

穗發運輸公司

中國對外貿易運輸總公司 廣州市公司 香港中發貿易公司

本公司承運港穗及廣東省內 各地集裝箱運輸業務 承辦由國內及國外進出口物資託運

廣州市 一香港 一世界各地

全貨權箱載運服務 代名辦理進出口貨物報關手續

歡迎電話垂詢 廣州:東山區區在犀牛路 「香港:葵浦葵樂街13-19號 電話:0 287011 3 電話:76937

查敬 之司 包承 垂也承顧卡接 及往 七七(六線)七七(六線) 零中 散國 貨鐵 運路 德公

散貨櫃及各類貨運 船名航次

337.26

335,68

72.0 (+0.1)

21/8 23/8 21/8 23/8 21/8 23/8 11/8 13/B 28/8 香港一上 海 唐河 14/8 21/8 香港-新港/北京交被 汾河 24/8 8/8 5/8 8/8 5/8 8/8 香港一大 連

訂載查詢 景華船務有限公司

5-414877(8線) 香港德輔道中317號啓德商業大厦1104室 市四五网

市八世士强消 第五市四吾,

香港軒尼詩道438-4448 面積由691至

奉送天花、冷氣 鄰近地鐵·雲石大 管理完善・獨立冷

2双 裕泰男地连个 全香港皇后大道中138 租售接洽處: 5-455 大厦管理處

> 桂林 五天

737噴射新樹來回 港一種 直通車往返 桂林住宿丹桂大酒店 廣州住宿中國大酒店 逢星期一,三,四,六 歡迎工廠、 香港皇后大道

九麓旺

直通豪華巴 西疆湖客堂湖蛇口 5/8 12/8 19/8 西麗湖香蜜湖蛇口 4/8 11/8 18/8 惠州西湖湯泉香蜜 4/8 11/8 25/8 東勢太平沙角建花 11/8 25/8 26/8 日本東京和路迪士 12/8.17/8 中山温泉兩日遊雪

星期1-4 \$438 西黄西沙灣酒店三 臺湖縣湖佛山南沟 逢星期日飛翔與 **基湖從化廣州**四月 直通車來回逢星 **KYOSEI**

LINE

協成汽船株式會社

庇八月 八月 十日 明 刊 刊 到

ASIAN EAGLE

EVER LIVING

SCANDUTCH ORIENT(上午)高雄

泊

德

隆

凶

37

華

公选

械建速型

付大年提

款小修供

優船維服

惠姜修務

新海勒

CONCORDSHIP

TRADER DWT 4500 印航次 八月廿二日落貨

NER DWT 430 特巫。

金

AVIGATOR DI AVIGATOR DI AVIGATOR DI

煤木

△図

四六

TA LUANG

DA CHANG ZHEN

TAI YANG SHAN

NEW UNITED

BAI YIN SHAN

WELL RAINBOW

FENG HANG

BEI SHAN

A13 期 利

招稱局

告列局 招商局

補腎水壯丹田 龍精虎猛事業通

五子補丸 (五子衍宗丸)

腎虚腰痛 小便頻數 鬚髮早白 脫髮齒搖 明目聰耳 腿軟無力

小便後餘滿不盡: 貿易公司經費 電話:3-644819

機構之,有不包括 感徵者須具 些企在五 來業廣十 **达香港理工**

, 京的自 其的企士 C程系。 阿年以上實 、一在地 天家北區

、澳等地接 **愛歷、工作** 2號。被取

大連等地。 大連等地。 的美

公 TOHGO MARU(上午十一時)基隆 華 JIN XIAN QUAN(上午八時)背岭 B12 THAI PAULIN(上午七時) 受谷 SITI AZLINA(股早) SCANDUTCH ORIENT(下午五時)基隆 ASIAN EAGLE(下午五時)台灣 紅旗三〇三HONG QI 303(中午) JIN JIANG(上午八時) LUDING(上午六時) TRADE CONTAINER(展早)台灣 海王蓝安石NEP。SAPPHIRE(下午七時)美國

> PRES. TAFT(下午九時) 美國 SAPPORO OLYMPICS(下午六時)欧洲 A 36 B 16 GOLDEN GHANA(下午三時)高雄 FORTUNE TRADER(上午七時)沙勝越 EARNEST VÉNTURE(上午八時)西非 GLORIA(上午八時) 基隆門司 TRADE CONTAINER(下午)基隆 HSING HWA(下午) BARBER TAIF(上午六時)加州纽约 LIVERPOOL BAY(下午) 歐洲 TOHGO MARU(下午) 阿拉伯海 HAPPY STAR(下午五時)釜山 LEIPZIG(上午八時)

> > 000

NEP。EMERALD(下午八時)美國

HSIEH HO(下午一時) PORER(上午五時) 高雄 AGIOI VICTORES(上午八時) 神戸 LIBE EXPRESS(下午二時)上海 BLACK WHALE KWANG TA 2 EVER LIVING KII MARU 基盤上基ANNA MAERSK(上午三時)欧洲 多沙灣 蘇珊 澳洲興 MAH II(上午) RI HENG(上午十時)

總華 WAN CHUN 船 明 AMALIA NEP EMERALD SITI AZLINA **GEMINI SUN** SKY HOVER HAI XING(下午三時) 高雄日本 WAN CHUN

汕頭經濟特區

龍華企業有限公司

(快速貨輪・毎週對開)

建星期一至星期六收貨

收貨地縣。油塘灣利高倉

準潤運輸倉儲有限公司

華潤大廈十八至十九樓

地址:香港灣仔港灣道廿六號

電話:⑤八三一七六六八

星期一抵港星期三雄樂

星期四抵港星期为群

A11 A35 A 22 準 違輪 現現國國海國現代代代際際陸陽代 洲野空凝和 美國西岸 18(下午)新加坡 新加坡巴生 雅加達泗水

天津市海運公司 TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.

語及SIL

香港---天津(新港) 金貨箱航線

WEER 1/8-5/8 收貨站:麥涌現代貨櫃碼頭《湖洋》

華潤運輸直儲有限公司 地址:香港灣仔港灣道26號華澗大厦19樓

第二數島丸

SHIKISHIMA MARU NO.13

電話: 国八三一七六六八

Meishin Line

8月2日陽

泉 3 司

ESY.S.LINE

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線

西北太平岸·西雅圖、温哥華 B.C.、砕崙 - 桑 美加東岸 : 紐约、波士頓、貴城、巴爾的摩、冰潭等 ·型尊、滿地可·多倫多·

灣:紐吳爾良、侯斯頓、加爾維斯敦。 3/8 **ELECTRO ACE V16** 英偉雅士 DYNAMIC ACE V39 10/8 11/8 21/8 ASIA ACE V86 28/8 DYNAMIC ACE V40 27/8

香港至澳洲貨櫃航線 截货日期 開行 宣航: 置風、越青砵、布里斯班 東方專家 AORIENTAL EXPERT V47

5/8 亞洲翡翠 ▲ASIAN JADE V47 12/8AUSTRALIAN ENTERPRISE V81 14/8 16/8

> 香港至馬尼拉貨櫃航線 截貨日期一開行 CLIPPER ACE V77 7/8 BONITA ACE V77 13/8. 14/8 ELECTRO ACE V17 19/8 20/8

有利雅士 香港至星加坡貨櫃航線 (只收貨箱賃) 利來利文 9/8 15/8 TOR BAY V17

香港至波斯灣貨櫃航線

截貨日期 開行 宣航:▲刀拜、▲建文、▲科威特、RIYADH(經濟文), MINA QABOOS,多哈(鑑刀拜)SHARJAH、 阿布打比。(有▲者兼收散貨,有'者去巴林▲) 利來利文 + NEDLLOYD CLEMENT V 6 7/8 9/8 13/8 15/8

杜爾灣 TOR BAY V17 昭川丸 SHOKAWA MAI SHOKAWA MARU V23 13/8 15/8 利來萬力 + NEDLLOYD VAN NECK V 2 25/8 27/8 總代理:山下新日本汽船(費)有限公司

地址:金鐘道 9 5 號統一中心 1 6 檔 B 座 電話: H295501-5(5線) H295588(3線) 澳門代理:世强行有限公司 **植配商業大廈405室 電話:89180:84565**

告 電 話 七二六九八〇

RELIT SHIPPING

言無運有限公司

M.V. WAH YEE 7/8-8 7/8-9 21/9 21/9 22/23-9 收貨站 全箱:菱涌現代貨櫃碼頭 (MTL)

STAR LINE

新星航運有限公司

香港与曼谷貨箱服務(兼收散裝貨)

華意輸

飲貨:九龍倉海運槽2號南 總代理 珠江船務有限公司 香港代理: 遂初航運有限公司

日本振港等 FORTITUDE PINE 8月8日到 新加坡 FORTUNE CARRIER 1000年1月1日到 新加坡 8月12日開 各基于諾道中130號談信大厦603室 電話:5-412821-4 5-439504

上海新海航業有限公司 VIGATION CORPORATION 上海——香港——上海(定期班輪)

新海 寧 泊A48泡 V.19 31/7 4/8 "NAVIKAPOL" NEW HAI HUNG" V.21 11/8 15/8 新海利

"NEW HAI LEE" V.19 12/8 16/8 總代理:金發船務有限公司 **GOLDEN FORTUNE** SHIPPING CO., LTD. 地 址:香港灣仔港灣道26號華獨大厦19樓

賣客辦理提貨、付貨及中轉業務請洽: **華潤運輸倉儲有限公司** 地址:香港灣仔港灣道26號華順大厦19樓 電話:5-8317668

丹曼 曼 谷 谷

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司 西非線——定期胜輪

CAREER" 江 力

到港八月八日

直流: Matadi, Pointenoire, Douala, Apara, Cotonou, Lome, Abijdan, 1 Monrovia, Freetown, Dakar, · Banjul Conakry Nouakchott 經Dakar轉

香港代理·汎洋航運有限公司 干諾道中13-14號歐陸貿易中心14樓 電話:5-216461(6Lines)

Japan line 加勒比海·接載電話:H-216461

達利是快輪 "THALASSINI KYRA" 八月十日落貨 十一日開行 直航: La Guaria, Port of Spain, Aruba, Curacao, Santo Domingo, Puerto Cabello. Fcl Containers For La Guaira/Cristobal, Aruba,

Curacao, Port Of Spain. 貨倉截貨時間「八月九日(5.00 P.M) "AMAZON" 亞馬遜快輪

八月十日落貨 十一日開行 古統: ACAPULCU, MANZANILLO, PUERTO OUETZAL (GUATEMALA), PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, CRISTO-BAL, PANAMA, COLON, ACAJUTLA. 货倉截貨時間:八月九日(5.00 P.M)

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心14樓 香港干諾道中13-14號 Tel,5-216461(BLines) 收貨站: 迅發货倉 油塘地段 TEL: K-7271888

TEL. K-7179988

香港——中東全貨箱服務 十天直達: 刀拜(DUBAI) 八月九日落貨 八月九日開行 'NEDLLOYD CLEMENT''

八月十五日落貨 八月十五日開行 M.S. "TOR BAY"

八月十五日落貨 八月十五日開行 M.S. "SHOKAWA MARU" 直往: 刀拜、他文、科威特

利迅貨運公司 UNISON FORWARDING CO. 海、陸集裝箱服務

廣東省集裝箱拖車 香港至蛇口,深圳,廣州及廣東 省等地

中國散貨輸及集裝箱貨輸 香港至湛江,海口,廣州,黄埔 ,汕頭,廈門,福州,張家港, 上海,天津,青島,大連。 歐洲集裝箱貨輪。

香港至 ONDON, FELIXSTOWE (FCL), LIVERPOOL (FCL) HAMBURG & BREMEN, ROTTERDAM(AMSTER-DAM), ANTWERP.

查詢船期運費,請電3-7234488 九龍白加士街26-32號盛華商業大厦 5 (字) 樓B座。

崎近海汽船株式會社

特快新輪川航 香港一沙巴一汶菜一沙勞越一香港

M.V."MARINE COSMOS"V-17 海運輸

八月八日到港 八月九日啓航

直航:亞庇、山打根、納閩、古晉

#代理:川崎(香港)有限公司 康県大厦1507室

接载部:5-214155-9 文件部:5-266705-9

KLINE 川崎汽船株式會社

Domingo,

到港:16/8 **ENCOURAGEMENT"** 啓航:16/8 到港 15/8 'ATHENIAN STIRIT" 啓航:16/8

到港 - 20/8 "COLORADO GLORY" 啓航:21/8

到港·11/8 啓航·12/8 "AFRICAN STARS"

香港廣樂大厦十五樓

Puerto Cortes, 西非: Lagos Lome, Abidjan, Magadi. 雄代理:川崎(香港)有限公司 電話 * 5→256131(十線)

智利各埠: Iguigue, San Antonio, Valparaiso.

加勒比海 · Cristobal, LaGuaira, Puerto Cabello, Port Of Spain,

Bridgetown, San Juan, Santo

加勒比海 · Manzanillo, Acapul-co, Puerto Quetzel, Acajutla, SanLorengo, Puerto Calbera, Port-Au-Prince, Kingston,

接載部電話: 214155-9 澳門接戴處:澳門點豐航運公司 文件部電話, 266705-9 澳門南灣街南灣商業中心11字樓A盛1101室 電話, 553311 收货站:利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街 8號

葵浦貨權328地段MTL對面